



Miguel de Cervantes Saavedra

Comedia famosa intitulada el rufian dichoso

Los que hablan en ella son los siguientes:

LUGO, estudiante.
LOBILLO, rufian.
GANCHOSO, rufian.
ALGUAZIL.
Dos corchetes.
LAGARTIJA, muchacho.
VNA DAMA.
SU MARIDO.
EL INQUISIDOR TELLO DE SANDOUAL.
Dos musicos.
VN PASTELERO.
ANTONIA.
OTRA MUGER.
CARRASCOSA, padre de la mancebia.
PERALTA, estudiante.
GILBERTO, estudiante.
VN ANGEL.

LA COMEDIA.
LA CURIOSIDAD.
FRAY ANTONIO.
FRAY ANGEL.
EL PRIOR.
Dos ciudadanos.
DOÑA ANA DE TREUIÑO.
Dos criados.
VN CLERIGO.
LUZIFER.
VISIEL, demonio.
EL VIRREY DE MEXICO.
EL PADRE CRUZ.
SAQUEL1, demonio.
Tres almas de Purgatorio.

Salen LUGO, embaynando vna daga de ganchos², y el LOBILLO y GANCHOSO, rufianes. LUGO viene como -6- estudiante, con vna media sotana, vn broquel en la cinta y vna daga de ganchos, que no ha de traer espada.

LOB.¿Por que fue la quistion?

LUG.No fue por nada.
No se repita, si es que amigos somos.

-fol. 86v-

GAN.Quiso Lugo empinarse sobre llombre³,
y, siendo rufo de primer tonsura,
assentarse en la catreda de prima,⁵
teniendo al lombre aqui por espantajo.

LUG.Mis sores, poco a poco. Yo soy moço
y maço, y tengo higados y bofes⁴
para dar en el trato de la hampa
quinao⁵ (o) al mas pintado de su escuela, 10
en la qual no recibe el grado alguno
de valeroso, por auer gran tiempo⁶
que cura en sus entradas y salidas,
sino por las hazañas que [ha]ya hecho.

¿No tienen ya sabido que ay cofrades¹⁵
de luz, y otros de sangre?⁷.

LOB. Aquesso pido.

GAN. ¡Ola, so Lobo! Si es que pide queso,
pidalo en otra parte, que, en aquesta,
no se da. Si no...

LOB. ¡Basta, se(ñ)or Ganchoso!
O logue lengua⁸, y tengase por dicho, ²⁰
que entreuo toda flor y todo rumbo⁹.

GAN. ¿Pues nosotros nacimos en Guinea,

-7-
so Lobo?¹⁰.

LOB. No se nada.

GAN. Pues aprendalo
con aquesta lecion.

LUG. ¡Fuera, Lobillo!

GAN. Entrambos sois ouejas fanfarronas¹¹, ²⁵
y gallinas mojadas, y conejos.

LOB. ¡Menos lengua y mas manos, hideputa!

(Entran a esta sazón vn ALGUAZIL y dos corchetes¹²; huyen GANCHOSO y
LOBILLO; queda solo LUGO, embaynando.)

COR. ¡Tengase a la justicia!

LUG.¡Tente, picaro!
¿Cono[ce]sme?

COR.¡So Lugo!

LUG.¿Que so Lugo?

ALG.Bellacos, ¿no le asis?

COR. 2.Señor nuestro amo,30
¿sabe lo que nos manda? ¿No conoce
que es el señor Christoual el delinque?

ALG.¡Que siempre le he de hallar en estas danças!
¡Por Dios, que es cosa rezia! ¡No ay paciencia
que lo pueda lleuar!

LUG.Lleuelo en colera,35

-fol. 87r-
que tanto monta.

ALG.Aora yo se cierto
que ha de romper el diablo sus çapatos
alguna vez.

LUG.Mas que los rompa ciento;

-8-
que el los sabra comprar donde quisiere.

ALG.El señor Sandoual tiene la culpa.40

COR. 2.Tello de Sandoual es su amo deste.

COR. 1.Y manda la ciudad, y no ay justicia
que le ose tocar por su respeto.

LUG.El señor alguazil haga su oficio,
y dexese de cuentos y preambulos.⁴⁵

ALG.¡Quan mejor pareciera el señor Lugo
en su colegio que en la barbacana¹³,
el libro en mano, y no el broquel en cinta!

LUG.Crea el so alguazil que no le quadra
ni esquina¹⁴ el predicar; dexese esse oficio ⁵⁰
a quien le toca, y vaya y pique¹⁵ a prisa.

ALG.Sin picar nos yremos, y agradezcalo
a su amo; que, a fe de hijodalgo,
que yo se en que parara este negocio.

LUG.En yrse y en quedarme.

COR. 1.Yo lo creo,⁵⁵
porque es vn Barrauas este Christoual.

COR. 2.No ay gamo que le ygual en ligereza.

COR. 1.Mejor juega la blanca que la negra,
y en entrambas es aguila volante.

ALG.Recogase, y procure no encontrarme,⁶⁰
que será lo mas sano.

LUG.Aunque sea enfermo,
hare lo que fuere de mi gusto.

ALG.Venid vosotros.

(Entrase el ALGUAZIL.)

-9-

COR. 1. So Christoual 16, viue
que no le conoci; si, juro cierto.

COR. 2. Señor Christoual, yo me recomendo; 65
de mi no ay que temer; soy ciego y mudo
para ver ni hablar cosa que toque
a la minima suela del calcorro 17
que tapa y cubre la coluna y basa
que sustentan la maquina ampesca. 70

LUG. ¿Dónde cargaste, Calahorra? 18.

COR. 2. No se; Dios con la noche me socorra.

-fol. 87v-

(Entranse los dos corchetes.)

LUG. Que sólo me respeten por mi amo,
y no por mi, no se esta marauilla;
mas yo hare que salga de mi vn bramo 1975
que passe de los muros de Seuilla.
Cuelgue mi padre de su puerta el ramo,
despoje de su jugo a Mançanilla 20,
contentese en su humilde y baxo oficio,
que yo sere famoso en mi exercicio. 80

(Entra a este instante LAGARTIJA, muchacho.)

LAG. Señor Christoual, ¿que es esto?
¿Has reñido, por ventura,
que tienes turbado el gesto?

LUG. Ponele de sepultura
el ánimo descompuesto. 85
La de ganchos 21 saquè a luz,

por que me hiziesse el buz²²

-10-

vn brauo por mi respeto;
mas huyóse de su aspecto
como el diablo de la cruz.⁹⁰
¿Que me quieres, Lagartija?

LAG.La Salmerona y la Paua,
la Mendoça y la Librija,
que es cada qual por si braua,
gananciosa y buena hija,⁹⁵
te suplican que esta tarde,
alla quando el sol no arde,
y hierre en rayo sencillo²³,
en el famoso Alamillo²⁴
hagas de tu vista alarde.¹⁰⁰

LUG.¿Ay regodeo?

LAG.Ay merienda,
que las mas famosas cenas
ante ella cogen la rienda:
caçuelas de verengenas
seran penultima ofrenda.¹⁰⁵
Ay el conejo empanado,
por mil partes traspasado
con saetas de tozino;
blanco el pan, aloque el vino,
y ay turrón alicantado.¹¹⁰
Cada qual para esto roba
blancas vistosas y nuevas,
vna y otra rica coba²⁵;
dales limones las Cuevas²⁶,
y naranjas el Alcoba²⁷. ¹¹⁵
Darales en vn instante
el pescador arrogante
mas que le ay del Norte al Sur,

-11-

el gordo y sabroso albur²⁸
y la anguilla resualante.¹²⁰
El saualo viuo, viuo,
colear en la caldera
o saltar en fuego esquiuo,
verás en mejor manera
que te lo pinto y descriuo.¹²⁵

El pintado camaron,
con el partido limon
y bien molida pimienta,
verás cómo el gusto aumenta
y le saca de haron²⁹. 130

LUG.¡Lagartija, bien lo pintas!

LAG.Pues lleuan otras mil cosas
de comer, varias, distintas,
que a voluntades golosas

-fol. 88r-
las haran poner en quintas.135

LUG.¿Que es (en) quintas?

LAG.En diuision,
lleuandose la aficion
aqui y alli y aculla:
que la variedad hara
no atinar con la razon.140

LUG.¿Y quien va con ellas?

LAG.¿Quien?
El Patojo, y el Mochuelo,
y el Tuerto del Almaden.

LUG.Que ha de auer soplo rezelo.

LAG.Ve tu, y se hara todo bien.145

LUG.Quiza por tu gusto yre:
que tienes vn no se que
de agudeza, que me encanta.

-12-

LAG.Mi boca pongo en la planta
de tu valeroso pie.150

LUG.¡Alça, rapaz lisongero,
indigno del vil oficio
que tienes!

LAG.Pues del espero
salir presto a otro exercicio
que muestre ser perulero.155

LUG.¿Que exercicio?.

LAG.Señor Lugo,
será exercicio de jugo,
puesto que en el se trabaja,
que es jugador de ventaja,
y de las bolsas verdugo.160
¿No has visto tu por ahi
mil con capas guarnecidas,
volantes mas que vn nebli,
que en dos baraxas bruñidas30
encierran vn Potosi?165
Qual destes se finge manco
para dar vn toque franco
al mas agudo, y me alegro
de ver no vsar de su negro
hasta que topen vn blanco31. 170

LUG.¡Mucho sabes! ¿Que papel
es el que traes en el pecho?

LAG.¿Descubreseme algo del?
Todo el seso sin prouecho
de Apolo se encierra en el.175
Es vn romance jacaro,
que le ygualo y le comparo
al mejor que se ha compuesto;

-13-

echa de la ampa el resto
en estilo xaco32 y raro. 180
Tiene vocablos modernos,
de tal manera, que encantan;
vnos brauos, y otros tiernos;
ya a los cielos se leuantan,

ya baxan a los infiernos.185

LUG.Dile, pues.

LAG.Sele de coro:
que ninguna cosa ignoro
de aquesta que a luz se saque.

LUG.¿Y de que trata?

LAG.De vn xaque
que se tomò con vn toro.190

LUG.Vaya, Lagartija.

LAG.Vaya,
y todo el mundo estè atento
a mirar cómo se ensaya
a passar mi entendimiento
del que mas sube la raya.195
«Año de mil y quinientos
y treinta y quatro corria,
a veinte y cinco de Mayo,
martes, aziago dia,
sucedio vn caso notable200
en la ciudad de Seuilla,
digno que ciegos le canten
y que poetas le escriuan.
Del gran corral de los Olmos33,
do està la xacarandina34, 205
sale Reguilete, el xaque,
vestido a las marauillas.

-14-

No va la buelta del Cayro,
del Catay ni de la China,
ni de Flandes ni Alemania,210
ni menos de Lombardia;
va la buelta de la plaça

-fol. 88v-

de San Francisco bendita35,
que corren toros en ella
por santa Iusta y Rufina,215

y, apenas entrò en la plaça,
quando se lleua la vista
tras si de todos los ojos,
que su buen donayre miran.
Salio en esto vn toro hosco,220
¡valasme, Santa Maria!,
y, arremetiendo con el,
dio con el patas arriba.
Dexóle muerto y mohino,
bañado en su sangre misma;225
y aqui da fin el romance,
porque llegò el de su vida.»

LUG.¿Y este es el romance brauo
que dezias?

LAG.Su llaneza
y su buen dezir alabo;230
y mas, que muestra agudeza
en llegar tan presto al cabo.

LUG.¿Quien le compuso?

LAG.Tristan,
que gouierna en San Roman
la bendita sacristia,235
que excede en la poesia
a Garci Laso y Boscan.

-15-

(Entra a este instante vna DAMA, con el manto hasta la mitad del
rostro.)

DAM.Vna palabra, galan.

LUG.Ve con Dios, y quiça yre,
si estás cierto que alla van.240

LAG.Digo que van; yo lo se,

y se que te aguardaràn.

(Entrase LAGARTIJA.)

DAM.Arrastrada de vn desseo
sin prouecho resistido,
a hurto de mi marido,245
delante de vos me veo.
Lo que este manto os encubre
mirad, y despues vereis
(Mirala por debaxo del manto.)
si es razon que remedieis
lo que la lengua os descubre.250
¿Conoceisme?

LUG.Demasiado.

DAM.En esso vereis la fuerça
que me incita y aun me fuerça
a ponerme en este estado;
mas, porque no esteis en calma255
pensando a que es mi venida,
digo que a daros mi vida
con la voluntad del alma.
Vuestra rara valentia
y vuestro despejo han hecho260
tanta impressiõ en mi pecho,
que pienso en vos noche y dia.

-16-

Quitame este pensamiento
pensar en mi calidad,
y al gusto la voluntad265
da libre consentimiento;
y assi, sin guardar decoro
a quien soy en ningun modo,
aure de dezirlo todo:
sabed, Lugo, que os adoro.270
No fea, y muy rica soy;
sabre dar, sabre querer,
y esto lo echareys de ver
por este trance en que estoy:
que la muger ya rendida,275

aunque es toda mezquindad,
muestra liberalidad
con el dueño de su vida.
En la tuya o en mi casa,
de mi y de mi hacienda puedes²⁸⁰
prometerte, no mercedes,

-fol. 89r-
sino seruicios sin tassa;
y, pues miedo no te alcança,
no te le de mi marido,
que el engaño siempre ha sido²⁸⁵
parcial de la confiança.
No llegan de los rezelos,
porque los tiene discretos,
a hazer los tristes efectos
que suelen hazer los zelos;²⁹⁰
y porque nunca ocasion
de tenerlos yo le he dado,
le juzgo por engañado
a nuestra satisfacion.

-17-
¿Para que arrugas la frente²⁹⁵
y alças las cejas? ¿Que es esto?

LUG.En admiracion me ha puesto
tu desseo impertinente.
Pudieras, ya que querias
satisfazer tu mal gusto,³⁰⁰
buscar vn sugeto al justo
de tus grandes bazarrias;
pudieras, como entre peras,
escoger en la ciudad
quien diera a tu voluntad³⁰⁵
satisfacion con mas veras;
y assi tuuiera(s) disculpa
con la alteza del empleo
tu mal nacido desseo,
que en mi baxeza te culpa.³¹⁰
Yo soy vn pobre criado
de vn inquisidor, qual sabes,
de caudal, que està sin llaues,
entre libros abreuiado;
vivo a lo de Dios es Christo^{36, 315}
sin estrechar el desseo,
y siempre traygo el valdeo³⁷
como sacabucho³⁸ listo;
ocupome en baxas cosas,

y en todas soy tan terrible,320
que el acudir no es possible
a las que son amorosas;
a lo menos a las altas,
como en las que en ti señalas:
que son de cueruo mis alas.325

DAM.No te pintes con mas faltas,

-18-
porque en mi imaginacion
te tiene amor retratado
del modo que tu has contado,
pero con mas perfeccion.330
No pido hagas quimeras
de ti mismo; sólo pido,
desseo bien comedido,
que, pues te quiero, me quieras.
Pero ¡ay de mi, desdichada!335
¡Mi marido! ¿Que hare?
Tiemblo y temo, aunque bien se
que vengo bien disfrazada.

(Entra su MARIDO.)

LUG.Sossegaos, no os desuieys,
que no os ha de descubrir.340

DAM.Aunque me quisiera yr,
no puedo mouer los pies.

MAR.Señor Lugo, ¿que ay de nuevo?

LUG.Cierta cosa que contaros,
que me obligaua a buscaros.345

DAM.Yrme quiero, y no me atreuo.

MAR.Aqui me teneys; mirad

lo que teney's que dezirme.

DAM.Harto mejor fuera yrme.

LUG.Llegaos aqui, y escuchad.350

La hermosura que dar quiso
el cielo a vuestra muger,
con que la vino a hazer
en la tierra vn parayso,
ha encendido de manera355
de vn mancebo el coraçon,

-19-

que le tiene hecho carbon
de la amorosa hoguera.

-fol. 89v-

Es rico y es poderoso,
y atreuido de tal modo,360
que atropella y rompe todo
lo que es mas dificultoso.
No quiere vsar de los medios
de ofrecer ni de rogar,
porque, en su mal, quiere vsar365
de otros mas breues remedios.
Dize que la honestidad
de vuestra consorte es tanta,
que le admira y que le espanta
tanto como la beldad.370
Por jamas le ha descubierto
su lasciuo pensamiento:
que queda su atreuimiento,
ante su recato, muerto.

MAR.¿Es hombre que entra en mi casa?375

LUG.Rondala, mas no entra en ella.

MAR.Quien casa con muger bella,
de su honra se descasa,
si no lo remedia el cielo.

DAM.¿Que es lo que tratan los dos?380

¿Si es de mi? ¡Valgame Dios,

de cuántos males rezelo!

LUG.Digo, en fin, que es tal el fuego
que a este amante abrasa y fuerça,
que quiere vsar de la fuerça³⁸⁵
en cambio y lugar del ruego.
Robar quiere a vuestra esposa,
ayudado de otra gente

-20-

como yo, desta valiente,
atreuida y licenciosa.³⁹⁰
Hame dado cuenta dello,
casi como a principal
desta canalla mortal,
que en hazer mal echa el sello.
Yo, aunque soy moço arriscado,³⁹⁵
de los de campo traues,
ni mato por interes,
ni de ruyndades me agrado.
De ayudalle he prometido,
con intento de auisaros:⁴⁰⁰
que es facil el repararos,
estando assi preuenido.

MAR.¿Soy hombre yo de amenazas?
Tengo valor, ciño espada.

LUG.No ay valor que pueda nada⁴⁰⁵
contra las traydoras trazas.

MAR.En fin, ¿mi consorte ignora
todo este quento?

LUG.Assi ella
os ofende, como aquella
cubierta y buena señora.⁴¹⁰
Por el cielo santo os juro
que no sabe nada desto.

MAR.De ausentarla estoy dispuesto.

LUG.Eso es lo que yo procuro.

MAR.Yo la pondre donde el viento415
apenas pueda tocalla.

LUG.En el recato se halla
buen fin del dudoso intento.
Retiradla, que la ausencia

-21-
haze, passando los dias,420
boluer las entrañas frias
que abrasaua la presencia;
y nunca en la poca edad
tiene firme assiento amor,
y siempre el moço amador425
huye la dificultad.

MAR.El auiso os agradezco,
señor Lugo, y algun dia
sabreys de mi cortesia
si vuestra amistad merezco.430
El nombre saber quisiera
desse galan que me acosa.

LUG.Esso es pedirme vna cosa
que de quien soy no se espera.
Basta que vays auisado435
de lo que mas os conuiene,
y este negocio no tiene
mas de lo que os he contado.

-fol. 90r-
Vuestra consorte, inocente
està de todo este hecho;440
vos, con esto satisfecho,
hazed como hombre prudente.

MAR.Casa fuerte y heredad
tengo en no pequeña aldea,
y llaues, que haran que sea445
grande la dificultad
que se oponga al mal intento
desse atreuido mancebo.
Quedaos, que en el alma lleuo
mas de vn vario pensamiento.450

(Vase el MARIDO.)

-22-

DAM. Entre los dientes ya estaua
el alma para dexarme;
quise, y no pude mudarme,
aunque mas lo procuraua.
¡Mucho esfuerço ha menester⁴⁵⁵
quien, con traydora conciencia,
no se alborota en presencia
de aquel que quiere ofender!

LUG. Y mas si la ofensa es hecha
de la muger al marido.⁴⁶⁰

DAM. El nublado ya se ha ydo;
hazme agora satisfecha,
contandome que querias
a mi esclauo y mi señor.

LUG. Hanme hecho corredor⁴⁶⁵
de no se que mercancias.
Dixele, si las queria,
que fuessemos luego a vellas.

DAM. ¿De que calidad son ellas?

LUG. De la de mayor quantia;⁴⁷⁰
que le importa, estoy pensando,
comprallas, honor y hazienda.

DAM. ¿Como hare yo que el entienda
essa importancia?

LUG. Callando.
Calla y vete, y assi haras⁴⁷⁵
muy segura su ganancia.

DAM.¿Pues que traza de importancia
en lo de gozarnos das?

LUG.Ninguna que sea de gusto;
por oy, a lo menos.

DAM.¿Pues480

-23-
quándo la daras, si es
que gustas de lo que gusto?

LUG.Yo hare por verme contigo.
Vete en paz.

DAM.Con ella queda,
y el amor contigo pueda485
todo aquello que conmigo.

LUG.Como de rayo del cielo,
como en el mar de tormenta,
como de improuiso afrenta,
y terremoto del suelo;490
como de fiera indignada,
del vulgo insolente y libre,
pedire a Dios que me libre
de muger determinada.

(Entrase LUGO.)

(Sale el licenciado TELLO DE SANDOUAL, amo de CHRISTOUAL DE
LUGO, y
el ALGUAZIL que salio primero.)

TELLO.¿Passan de mocedades?

ALG.Es de modo495

que, si no se remedia, a buen seguro
que ha de escandalizar [al] pueblo todo.
Como christiano, a vuesa merced juro
que piensa y haze tales trauesuras,

-fol. 90v-

que nadie del se tiene por seguro.500

TELLO.¿Es ladron?

ALG.No, por cierto.

TELLO.¿Quita a oscuras
las capas en poblado?

ALG.No, tampoco.

-24-

TELLO.¿Que haze, pues?

ALG.Otras cien mil diabluras.

Esto de valenton le buelue loco:
aqui riñe, alli hiere, alli se arroja,505
y es en el trato ayrado el rey y el coco:
con vna daga que le sirue de hoja,
y vn broquel que pendiente tray al lado,
sale con lo que quiere o se le antoja.
Es de toda la hampa respetado,510
auerigua pendencies y las haze,
estafa, y es señor de lo guisado39;
entre rufos, el haze y el deshaze,
el corral de los Olmos le da parias,
y en el dar cantaletas40 se complaze. 515
Por tres heridas de personas varias,
tres mandamientos traygo y no executo,
y otros dos tiene el alguazil Pedro Arias.
Muchas vezes he estado resoluta
de auenturallo todo y de prendelle,520
o ya a la clara, o ya con modo astuto;
pero, viendo que da en fauorecelle

tanto vuesa merced, aun no me atreuo
a miralle, tocalle ni ofendelle.

TELLO. Esta deuda conozco que la deuo, 525
y la pagaré algun dia,
y procurarè que Lugo
vse de mas cortesia,
o le sere yo verdugo,
por vida del alma mia. 530
Mas lo mejor es quitalle
de aquesta tierra, y lleualle
a Mexico, donde voy,

-25-
no obstante que puesto estoy
en reñille y castigalle. 535
Vuesa merced en buen hora
vaya, que yo le agradezco
el auiso, y desde agora
todo por suyo me ofrezco.

ALG. Ya adiuino su mejora 540
sacandole de Seuilla,
que es tierra do la semilla
holgazana se leuanta
sobre qualquiera otra planta
que por virtud marauilla. 545

(Entrase el ALGUAZIL.)

TELLO. ¡Que aqueste moço me engañe,

-fol. 91r-
y que tan a suelta rienda
a mi honor y su alma dañe!
Pues yo hare, si no se enmienda,
que de mi fauor se estrañe: 550
que, viendose sin ayuda,
serà possible que acuda
a la enmienda de su error:
que a la sombra del fauor
crecen los vicios, sin duda. 555

(Entrase TELLO.)

(Salen dos musicos con guitarras, y CHRISTOUAL con su broquel y daga de ganchos.)

LUG. Toquen, que esta es la casa, y al seguro,
que presto llegue el bramo a los oydos
de la ninfa, que he dicho, xerezana,
cuya vida y milagros en mi lengua

-26-

viene cifrada en verso correntio⁴¹. 560
A la xacara toquen, pues comienço.

MUS. 1. ¿Quieres que le rompamos las ventanas
antes de començar, porque estè atenta?

LUG. Acabada la musica, andaremos
aquestas estaciones. Vaya agora⁵⁶⁵
el guitarresco son y el aquelindo⁴².

(Tocan.)

«Escucha, la que veniste
de la xerezana tierra
a hazer a Seuilla guerra
en cueros, como valiente;⁵⁷⁰
la que llama su pariente
al gran Miramamolin;
la que se precia de ruyn,
como otras de generosas;
la que tiene quatro cosas,⁵⁷⁵
y aun quatro mil, que son malas;
la que pasea sin alas
los ayres en noche escura;
la que tiene a gran ventura
ser amiga de vn lacayo;⁵⁸⁰
la que tiene vn papagayo⁴³
que siempre la llama puta;

la que en vieja y en astuta
da quinao a Celestina;
la que, como golondrina,⁵⁸⁵
muda tierras y sazones;
la que a pares, y aun a nones,
ha ganado lo que tiene;
la que no se desaiene

-27-

por poco que se le de;⁵⁹⁰
la que su palabra y fe
que diesse, jamas guardò;
la que en darse a si excedio
a las godeñas⁴⁴ mas francas;
la que echa por cinco blancas⁵⁹⁵
las habas y el cedazillo.»

(Assomase a la ventana VNO medio desnudo, con vn paño de tocar⁴⁵ y vn candil.)

VNO.¿Estan en si, señores? ¿No dan cata

-fol. 91v-
que no los oye nadie en esta casa?

MUS. 1.¿Cómo assi, tajamoco?⁴⁶

VNO.Porque el dueño
ha que està ya a la sombra quatro dias.⁶⁰⁰

MUS. 2.Conualeciente, di: ¿cómo a la sombra?

VNO.En la carcel; ¿no entreuan?⁴⁷

LUG.¿En la carcel?
¿Pues por que la lleuaron?

VNO.Por amiga
de aquel Pierres Papin, el de los naypes⁴⁸.

MUS. 1.¿Aquel frances giboso?

VNO.Aquesse mismo,605
que en la cal de la Sierpe tiene tienda.

LUG.¡Entrate, bodegon almidonado!

MUS. 2.¡Zabullete, fantasma antojadiza!

MUS. 1.¡Escondete, podenco quartanario!

VNO.Entrome, ladronzitos en quadrilla;610
zabullome, cernicalos rateros;
escondome, corchetes a lo Caco.

-28-

LUG.¡Viue Dios, que es de humor el hideputa!

VNO.No tire nadie; esten las manos quedas,
y anden las lenguas.

MUS. 1.¿Quien te tira, suzio?615

VNO.¿Ay mas? ¡Si no me abaxo, qual me paran!
¡Mancebitos, a Dios! Que no soy pera,
que me han de derribar a terronazos.

(Entrase.)

LUG.¿Han visto los melindres del bellaco?
No le tiran, y quexase.

MUS. 2.(Este) es vn sastre620
remendon muy donoso.

MUS. 1.¿Que haremos?

LUG.Vamos a dar assalto al pastelero
que està aqui cerca.

MUS. 2.Vamos, que ya es hora
que estè haziendo pasteles; que este ciego
que viene aqui nos da a entender quan cerca625

(Entra vn CIEGO.)

viene ya el dia.

CIEGO.No he madrugado mucho,
pues que ya suena gente por la calle.
Oy quiero començar por este sastre.

LUG.¡Ola, ciego, buen hombre!

CIEGO.¿Quien me llama?

LUG.Tomad aqueste real, y diez y siete630

-29-
oraciones dezid, vna tras otra,

-fol. 92r-
por las almas que estan en purgatorio.

CIEGO.Que me plaze, señor, y hare mis fuerças
por dezirlas deuota y claramente.

LUG.No me las engullays, ni me echeys sisa635
en ellas.

CIEGO.No, señor; ni por semejas.
A las Gradass49 me voy, y alli, sentado,

las dire poco a poco.

LUG.¡Dios os guie!

(Vase el CIEGO.)

MUS. 1.¿Quedate para vino, Lugo amigo?

LUG.Ni aun vn solo cornado.

MUS. 1.¡Viue Roque,640
que tienes condicion extraordinaria!
Muchas vezes te he visto dar limosna
al tiempo que la lengua se nos pega
al paladar, y sin dexar siquiera
para comprar vn poluo de Caçalla50. 645

LUG.Las ánimas me lleuan quanto tengo;
mas yo tengo esperança que algun dia
lo tienen de boluer ciento por vno.

MUS. 2.¡A la larga lo tomas!

LUG.Y a lo corto;
que al bien hazer jamas le falta premio.650

(Suena dentro como que hazen pasteles, y canta vno dentro lo siguiente:)

«¡Afuera, consejos vanos,
que despertays mi dolor!

-30-

No me toquen vuestras manos;

que, en los consejos de amor,
los que matan son los sanos.»655

MUS. 1. ¡Ola! Cantando està el pastelerazo,
y, por lo menos, los consejos vanos.
¿Tienes pasteles, cangilon51 con tetas?

PAST. ¡Musico de mohatra sincopado!52.

LUG. Pastelero de riego, ¿no respondes?660

PAST. Pasteles tengo, mancebitos hampos;
mas no son para ellos, corchapines53.

LUG. ¡Abre, socarra, y danos de tu obra!

PAST. ¡No quiero, socarrones! ¡A otra puerta,

-fol. 92v-
que no se abre aquesta por agora!665

LUG. ¡Por Dios, que a puntapies la haga leña
si acaso no nos abres, buenos vinos!

PAST. ¡Por Dios, que no he de abrir, malos vinagres!

LUG. ¡Agora lo veredes!, dixo Agraxes.

MUS. 1. ¡Passo, no la derribes! ¡Lugo, tente!670

(Da de cozes a la puerta; sale el PASTELERO y sus sequazes con palas
y barrederos y assadores.)

PAST. ¡Vellacos, no ay aqui Agraxes que valgan;
que, si tocan historias, tocaremos

palas y chuzos!

MUS. 2. ¡(En)cierrate, capacho!

LUG. ¿Quieres que te derribe aquessas muelas,
remero de Caron el chamuscado?675

PAST. ¡Cuerpo de mi! ¿Es Christoual el de Tello?

-31-

MUS. 1. El es. ¿Por que lo dizes, zangomango?54.

PAST. Digolo porque yo le soy amigo
y muy su seruidor, y para quatro
o para seys pasteles, no tenia680
para que romper puertas ni ventanas,
ni darme cantaletas ni matracas.
Entre Christoual, sus amigos entren,
y allanese la tienda por el suelo.

LUG. ¡Viue Dios, que eres principe entre principes,685
y que essa submission te ha de hazer franco
de todo mi rigor y mal talante!
Embaynense la pala y barrederas,
y amigos vsque ad mortem.

PAST. Por San Pito,
que han de entrar todos, y la buena estrena690
han de hazer a la hornada, que ya sale;
y mas, que tengo de Alanis55 vn cuero
que se viene a las barbas y a los ojos.

MUS. 1. De miedo haze todo quanto haze
aqueste marion56.

LUG. No importa nada.695
Asgamos la ocasion por el harapo,
por el hopo o copete, como dizen,
ora la ofrezca el miedo o cortesia.
El señor pastelero es cortesissimo,
y yo le soy amigo verdadero,700

-fol. 93r-
y hazer su gusto por mi gusto quiero.

(Entranse todos.)

-32-

(Sale ANTONIA con su manto, no muy aderezada, sino honesta.)

ANT. Si aora yo le hallasse
en su aposento, no auria
cosa de que mas gustasse;
quiza a solas le diria⁷⁰⁵
alguna que le ablandasse.
Atreuimiento es el mio;
pero dame esfuerço y brio
estos zelos y este amor⁵⁷,
que rinden con su rigor⁷¹⁰
al mas essento aluedrio.
Esta es la casa, y la puerta,
como pide mi desseo,
parece que està entreabierta;
mas, ¡ay!, que a sus quizios veo⁷¹⁵
yazer mi esperança muerta⁵⁸.
Apenas puedo mouerme;
pero, en fin, he de atreuerme,
aunque tan cobarde estoy,
porque en el punto de oy⁷²⁰
està el ganarme o perderme.

(Sale el inquisidor TELLO DE SANDOUAL con ropa de leuantar, rezando
en vnas horas⁵⁹.)

TELLO. Deus in adiutorium meum intende.
Domine, ad adiuuandum me festina.
Gloria Patri & Filio & Spiritui sancto.

Sicut erat, &c.
¿Quien està ai? ¿Que ruydo
es esse? ¿Quien està ai?

ANT. ¡Ay, desdichada de mi!

-33-
¿Que es lo que me ha sucedido?725

TELLO. Pues, señora, ¿que buscays
tan de mañana en mi casa?
Este de madrugar passa.
No os turbays. ¿De que os turbays?

ANT. ¡Señor!

TELLO. Adelante. ¿Que es?730
Proseguid vuestra razon.

ANT. Nunca la errada intencion
supo endereçar los pies.
A Lugo vengo a buscar.

TELLO. ¿Mi criado?

ANT. Si, señor.735

TELLO. ¿Tan de mañana?

ANT. El amor
tal vez haze madrugar.

TELLO. ¿Bien le quereis?

ANT. No lo niego;
mas quierole en parte buena.

TELLO. El madrugar os condena.740

ANT.Siempre es solícito el fuego.

TELLO.En otra parte buscad
materia que le apliqueys,
que en mi casa no hallarey[s]
sino toda honestidad;745
y si el moço da ocasion
que le busqueys, yo hare
que desde hoy mas no os la de.

ANT.Enojase sin razon
vuesa merced; que, en mi alma,750
que el mancebo es de manera,
que puede llevar do quiera

-34-
entre mil honestos palma.
Verdad es que el es trauiesso,
matante, acuchillador;755
pero, en cosas del amor,
por vn leño le confieso.
No me lleva a mi tras el

-fol. 93v-
Venus blanda y amorosa,
sino su aguda ganchosa760
y su acerado broquel.

TELLO.¿Es valiente?

ANT.Muy bien puedes
sin escrupulo y equalalle,
y aun quiza serà agrauialle,
a Garcia de Paredes60. 765
Y por esto este mocito
trae a todas las del trato
muertas: por ser tan brauato;
que en lo demas es bendito.

TELLO.Oygole. Escondeos aqui,770
porque quiero hablar con el
sin que os vea.

ANT.¡Que no es el!

TELLO.Es, sin duda; yo le oi.
Despues os dare lugar
para hablarle.

ANT.Sea en buen ora.775

(Escondese ANTONIA.)

(Entra LUGO en cuerpo, pendiente a las espaldas el broquel y la daga, y trae el rosario en la mano.)

LUG.Mi señor suele a esta hora
de ordinario madrugar.

-35-
Mirad si lo dixere bien;
hele aqui. Yo apostaré
que ay sermon do no pense.780
Acabese presto. Amén.

TELLO.¿De dónde venis, mancebo?

LUG.¿De do tengo de venir?

TELLO.De matar y de herir,
que esto para vos no es nuevo.785

LUG.A nadie hiero ni mato.

TELLO.Siete vezes te he librado
de la carcel.

LUG. Ya es pasado
aquesse, y tengo otro trato.

TELLO. Mas se que ay de vn mandamiento⁷⁹⁰
para prenderte en la plaça.

LUG. Si; mas ninguno amenaza
a que de cozes al viento:
que todas son liuiandades
de moço las que me culpan,⁷⁹⁵
y a mi mismo me disculpan,
pues no llegan a maldades.
Ellas son cortar la cara
a vn valenton arrogante;
vna matraca picante,⁸⁰⁰
aguda, graciosa y rara;
calcorrear diez pasteles
o caxas de diacitron⁶¹;
sustanciar vna quistion
entre dos jaques noueles;⁸⁰⁵
el tener en la dehesa⁶²
dos vacas⁶³, y a vezes tres,
pero sin el interes

-36-

que en el trato se professa;
procurar que ningun rufo⁸¹⁰
se entone do yo estuuire,
y que estime, sea quien fuere,
la suela de mi pantufo.
Estas y otras cosas tales
hago por mi passatiempo,⁸¹⁵
demas que rezo algun tiempo
los psalmos penitenciales;
y, aunque peco de ordinario,
pienso, y ello serà ansi,
dar buena quenta de mi⁸²⁰
por las de aqueste rosario.

TELLO. Dime, simple: ¿y tu no ves
que dessa tu plata y cobre,
es dar en limosna al pobre
del puerco hurtado los pies?^{64. 825}
Hazes a Dios mil ofensas,
como dizes, de ordinario,

¿y, con rezar vn rosario,
sin mas, yr al cielo piensas?

-fol. 94r-

Entra por vn libro alli,830
que està sobre aquella mesa.
Dime: ¿que manera es essa
de andar, que jamas la vi?
¿Hazia atras? ¿Eres cangrejo?
Bueluete. ¿Que nouedad835
es essa?

LUG.Es curiosidad
y cortesano consejo
que no buelua el buen criado
las espaldas al señor.

-37-

TELLO.Criança de tal tenor,840
en ninguno la he notado.
Buelue, digo.

LUG.Ya me bueluo:
que por esto el passo atras
daua.

TELLO.En que eres Satanas
desde agora me resueluo.845
¿Armado en casa? ¿Por suerte,
tienes en ella enemigos?
Si tendras, qual son testigos
los ministros de la muerte
que penden de tu pretina,850
y en ellos has confirmado
que el moço descaminado,
como tu, hazia atras camina.
¡Bien ire a la Nueva España
cargado de ti, malino;855
bien a hazer este camino
tu ingenio y virtud se amaña!
Si, en lugar de libros, lleuas
estas joyas que veo aqui,
por cierto que das de ti860
grandes e ingeniosas, prueuas.
¡Bien responde la esperança
en que engañado he viuido

al cuydado que he tenido
de tu estudio y tu criança!⁸⁶⁵
¡Bien me pagas, bien procuras
que tu humilde nacimiento
en ti cobre nuevo asiento,
menos brios y venturas!

-38-

En valde será auisarte,⁸⁷⁰
por exemplos que te den,
que nunca se auienen bien
Aristoteles y Marte,
y que está en los aranzeles
de la discrecion mejor⁸⁷⁵
que no guardan vn tenor
las sumulas⁶⁵ y broqueles.
Espera, que quiero darte
vn testigo de quien eres,
si es que hazen las mugeres⁸⁸⁰
alguna fe en esta parte.
Salid, señora, y hablad
a vuestro duro diamante,
honesto, pero matante,
valiente, pero rufian⁶⁶. ⁸⁸⁵

(Sale ANTONIA.)

LUG.Demonio, ¿quien te ha traydo
aqui? ¿Por que me persigues,
si ningun fruto consigues
de tu intento mal nacido?

(Entra LAGARTIJA asustado.)

TELLO.Mancebo, ¿que buscays vos?⁸⁹⁰
¡Con sobresalto venis!
¿Que respondeys? ¿Que dezis?

LAG.Digo que me valga Dios;

digo que al so Lugo busco.

TELLO.Veysle ai; dadle el recado.895

LAG.De cansado y de turbado,
en las palabras me ofusco.

-39-

LUG.Sossiegate, Lagartija,
y dime lo que me quieres.

LAG.Considerando quien eres,900
mi alma se regozija
y espera de tu valor
que saldras con qualquier cosa.

LUG.Bien; ¿que ay?

LAG.¡A Carrascosa
le lleuan preso, señor!905

-fol. 94v-

LUG.¿Al padre?

LAG.Al mismo.

LUG.¿Por dónde
le lleuan? ¡Dimelo; acaba!

LAG.Poquito aurà que llegaua
junto a la puerta del conde
del Castellar67.

LUG.¿Quien le lleua,910
y por que, si lo has sabido?

LAG.Por pendencia, a lo que he oydo;
y el alguazil Villanueua,

con dos corchetes, en peso
le lleuan, como a vn ladron.915
¡Quebrarate el coraçon
si le vieras!

LUG.¡Bueno es esso!
Camina y guia, y espera
buen sucesso deste caso,
si los alcança mi passo.920

LAG.¡Muera Villanueua!

LUG.¡Muera!

(Vase LAGARTIJA y LUGO alborotados.)

-40-

TELLO.¿Que padre es este? ¿Por dicha,
lleuan a algun frayle preso?

ANT.No, señor, no es nada desso:
que este es padre de desdicha,925
puesto que en su oficio gana
mas que dos padres, y aun tres.

TELLO.Dezidme de que orden es.

ANT.De los de la casa llana.
Es alcayde, con perdon,930
señor, de la mancebia,
a quien llaman padre oy dia
las de nuestra profession;
su tenencia es casa llana,
porque se allanan en ella935
quantas viuen dentro della68.

TELLO.Bien el nombre se profana
en esso de alcayde y padre,

nombres honrados y buenos.

ANT. Quien viue en ella, a lo menos, 940
no estara sin padre y madre
jamás.

TELLO. Ahora bien: señora,
y d con Dios, que a este mancebo
yo os le pondre como nuevo.

ANT. Tras el voy.

TELLO. Y d en buen hora. 945

(Sale el ALGUAZIL que suele, con dos corchetes, que traen preso a CARRASCOSA, padre de la mancebia.)

PADRE. Soy de los Carrascosas de Antequera,
y tengo oficio honrado en la republica,
y haseme de tratar de otra manera.

-41-

Solíanme hablar a mi por súplica,
y es mal hecho y mal caso que se atreua⁹⁵⁰
hazirme vn alguazil afrenta pública.
Si a vn personage como yo se lleua
de aqueste modo, ¿que hara a vn mal hombre?
Por Dios, que anda muy mal, sor Villanueua;
mire que da ocasion a que se assombre⁹⁵⁵
el que viere tratarme desta suerte.

ALG. Calle, y la calle con mas prisa escomb্রে,
porque le yra mejor, si en ello aduierte.

-fol. 95r-

(Entra a este instante LUGO, puesta la mano en la daga y el broquel;

viene con el LAGARTIJA y LOBILLO.)

LUG. Todo viiiente se tenga,
y suelten a Carrascosa⁹⁶⁰
para que conmigo venga,
y no se haga otra cosa,
aunque a su oficio conuenga.
Ea, señor Villanueua,
de de contentarme prueua,⁹⁶⁵
como otras vezes lo haze.

ALG. Señor Lugo, que me plaze.

COR. ¡Juro a mi que se le lleua!

LUG. Padre Carrascosa, vaya
y entrese en San Salvador^{69, 970}
y a su temor ponga raya.

LAG. Este Cid campeador
mil años viua y bien aya.

-42-

ALG. Christoual, eche de ver
que no me quiero perder⁹⁷⁵
y que le siruo.

LUG. Està bien;
yo lo mirarè muy bien
quando fuere menester.

ALG. ¡Agradezcalo al padrino,
señor padre!

LOB. No aya mas,⁹⁸⁰
y siga en paz su camino.

COR. ¿Este moço es Barrauas,
o es Orlando el Paladino?
¡No ay hazer baza⁷⁰ con el!

(Entrase el ALGUAZIL y los corchetes.)

PADRE. Nueuo español brauonel71, 985
con tus brauatas bizarras
me has librado de las garras
de aquel tacaño Luzbel.
Yo me voy a retraer,
por si o por no. ¡Queda en paz,990
honor de la hampa y ser!

LUG. Dizes bien, y aquesso haz,
que yo despues te yre a ver.
¡Bien se ha negociado!

LOB. Bien;
sin sangre, sin hierro o fuego.995

LUG. De colera venía ciego
y enfadado.

LOB. Y yo tambien.
Vamos a cortarla aqui
con vn poluo de lo caro.

-43-

LUG. En otras cosas reparo1000
que me importan mas a mi.
Yr quiero agora a jugar
con Gilberto, vn estudiante
que siempre ha sido mi azar,
hombre que ha de ser bastante1005
a hazerme desesperar.
Quanto tengo me ha ganado;
solamente me han quedado
vnas sumulas, y a fe
que, si las pierdo, que se1010
cómo esquitarme al doblado.

LOB. Yo te dare vna baraxa
hecha⁷², con que le despojes,
sin que le dexes alhaja.

LUG. ¡Largo medio es el que escoges!¹⁰¹⁵
Otro se por do se ataja.
Iuro a Dios omnipotente
que, si las pierdo al presente,
me he de hazer salteador.

LOB. ¡Resolucion de valor,¹⁰²⁰
y traza de hombre prudente!
Si pierdes, ¡oxala pierdas!,
yo mostraré en tu exercicio
que estas manos no son lerdas.

LAG. Siempre fue vsado este oficio¹⁰²⁵
de personas que son cuerdas,
industriosas y valientes,
por los casos diferentes

-fol. 95v-
que se ofrecen de contino.

LOB. De seguirte determino.¹⁰³⁰

LAG. Por tuyo es bien que me cuentes.

-44-
Ya ves que mi voluntad
es de alquimia, que se aplica
al bien como a la maldad.

LUG. Essa verdad testifica¹⁰³⁵
tu facil habilidad.
No te dexarè jamas,
y ¡a Dios!

LOB. Lugo, ¿que, te vas?

LUG. Luego sere con vosotros.

LAG.Pues, ¡sus!, vamos nosotros1040
a la ermita del Compas73.

(Entranse todos, y sale PERALTA, estudiante, y ANTONIA.)

ANT.Si ha de ser hallarle acaso,
mis desdichas son mayores.

PER.¿Son zelos, o son amores
los que aqui os guian el paso,1045
señora Antonia?

ANT.No se,
si no es rabia, lo que sea.

PER.Por cierto, muy mal se emplea
en tal sugeto tal fe.

ANT.No ay parte tan escondida,1050
do no se sepa mi historia.

PER.Hazela a todos notoria
el veros andar perdida
buscando siempre a este hombre.

ANT.¿Hombre? Si el lo fuera, fuera1055
descanso mi angustia fiera.
Mas no tiene mas del nombre;
conmigo, a lo menos.

PER.¿Como?

-45-

ANT.Esto, sin duda, es assi;
que amor le hirio para mi1060
con las saetas de plomo.

No ay yelo que se le ygualé.

PER.¿Pues por que le quereis tanto?

ANT.Porque me alegro y me espanto
de lo que con hombres vale.1065
¿Ay mas que ver que le dan
parias los mas arrogantes,
de la heria los matantes,
los brauos de San Roman?74.
¿Y ay mas que viuir segura,1070
la que fuere su respeto75,
de verse en ningun aprieto
de los de nuestra soltura?
Quien tiene nombre de suya,
viue alegre y respetada;1075
a razon enamorada,
no ay ninguna que la arguya.

(Vase ANTONIA.)

PER.Estas señoras del trato
precian mas, en conclusion,
vn socarra valenton,1080
que vn Medoro gallinato76.
En efecto, gran lision
es la desta moça loca.
Ya la campanilla toca;
entremonos a licion.1085

(Entra PERALTA, y salen GILBERTO, estudiante, y LUGO.)

GIL.Ya yras contento, y ya puedes

-46-
dexar de gruñir vn rato,
y ya puedes dar barato
tal, que, parezcan mercedes.

Mas me has ganado este dia,1090
que yo en ciento te he ganado.

LUG.Assi es verdad.

GIL.Que buen grado
le venga a mi cortesia.
¿Yo tus sumulas? ¡Estaua
loco, sin duda ninguna!1095

LUG.Successos son de fortuna.

-fol. 96r-

GIL.Ya yo los adiuinaua;
porque al tahir no le dura
mucho tiempo el alegria,
y el que de naypes se fia,1100
tiene al quitar⁷⁷ la ventura.
Oy de qualquiera quiston
has de salir vitorioso;
y ¡a Dios, señor ganancioso!,
que yo me bueluo a licion.1105

(Entrase GILBERTO, y sale el marido de la muger que salio primero.)

MAR.Señor Lugo, a gran ventura
tengo este encuentro.

LUG.Señor,
¿que ay de nueuo?

MAR.Aquel temor
de ser ofendido aun dura.
Tengo a mi consorte amada1110
retirada en vna aldea,
y para que el sol la vea,

-47-
apenas halla la entrada.

Con aquel recato viuo
que me mandasteys tener,1115
y muerome por saber
de quien tanto mal recibo.

LUG.Ya aquel que pudo poneros
en cuydado està de suerte,
que llegará al de la muerte,1120
y no al punto de ofenderos.
Quietad con este seguro
el zeloso ansiado pecho.

MAR.Con esso voy satisfecho,
y de seruiroslo juro.1125
Hazer podeys de mi hazienda,
Lugo, a vuestra voluntad.

LUG.Passò mi necesidad,
no ay ninguna que me ofenda;
y assi, sólo en recompensa1130
recibo vuestro desseo.

MAR.No aquel estilo en vos veo
que el vulgo engañado piensa.
¡A Dios, señor Lugo!

(Vase.)

LUG.¡A Dios!

(Entra LAGARTIJA.)

Pues, Lagartija, ¿a que vienes?1135

LAG.¡Que gentil remanso tienes!
¿No ves que dara las dos,

(Reza LUGO.)

y te està esperando toda(via)

-48-

la chirinola⁷⁸ hampesca?

Ven, que la tarde haze fresca¹¹⁴⁰

y a los tragos se acomoda.

¿Quando te estan esperando

tus amigos con mas gusto,

andas, qual si fueras justo,

Aue Marias tragando? ¹¹⁴⁵

O se rufian, o se santo;

mira lo que mas te agrada.

Voyme, porque ya me enfada

tanta Gloria, y Patri tanto.

(Vase LAGARTIJA.)

LUG.Solo quedo, y quiero entrar¹¹⁵⁰

en cuentas conmigo a solas,

aunque lo impidan las olas

donde temo naufragar.

Yo hize voto, si oy perdia,

de yrme a ser salteador:¹¹⁵⁵

claro y manifiesto error

de vna ciega fantasia.

-fol. 96v-

Locura y atreuimiento

fue el peor que se penso,

puesto que nunca obligó¹¹⁶⁰

mal voto a su cumplimiento.

Pero ¿dexarè por esto

de auer hecho vna maldad,

adonde mi voluntad

echó de codicia el resto?¹¹⁶⁵

No, por cierto. Mas, pues se

que contrario con contrario

se cura muy de ordinario,

-49-

contrario voto hare,

y assi, le hago de ser¹¹⁷⁰

religioso. Ea, Señor;
veys aqui a este salteador
de contrario parecer.
Virgen, que Madre de Dios
fuyste por los pecadores;1175
ya os llaman salteadores;
oydlos, Señora, vos.
Angel de mi guarda, aora
es menester que acudays,
y el temor fortalezcays1180
que en mi alma amarga mora.
Animas de purgatorio,
de quien continua memoria
he tenido; seaos notoria
mi angustia, y mi mal notorio;1185
y pues que la caridad
entre essas llamas no os dexa,
pedid a Dios que su oreja
preste a mi necesidad.
Psalms de Daud benditos,1190
cuyos misterios son tantos,
que sobreceden a quantos
renglones teneys escritos;
vuestros conceptos me animen,
que he aduertido vezes tantas,1195
a que yo ponga mis plantas
donde al alma no lastimen;
no en los montes salteando
con mal christiano decoro,
sino en los claustros y el coro1200

-50-

desnudas, y yo rezando.
¡Ea, demonios; por mil modos
a todos os dessafio,
y en mi Dios bueno confio
que os he de vencer a todos!1205

(Entrase, y suenan a este instante las chirimias; descubrese vna gloria, o, por lo menos, vn ANGEL que, en cessando la musica, diga:)

«Quando vn pecador se buelue
a Dios con humilde zelo,
se hazen fiestas en el cielo.»

FIN DEL ACTO PRIMERO

Segvnda iornada

Salen dos figuras de ninfas vestidas bizarramente, cada vna con su targeta en el braço: en la vna viene escrito «CURIOSIDAD»; en la otra, «COMEDIA».

CUR.Comedia.

COM.Curiosidad,
¿que me quieres?

CUR.Informarme
que es la causa por que dexas
de vsar tus antiguos trages,
del coturno en las tragedias,⁵
del queco⁷⁹ en las⁸⁰ manuales
comedias, y de la toga
en las que son principales;
cómo has reduzido a tres
los cinco actos que sabes¹⁰
que vn tiempo te componian
ilustre, risueña y graue;
aora aqui representas,
y al mismo momento en Flandes;
truecas sin discurso alguno¹⁵
tiempos, teatros, lugares.
Veote, y no te conozco.
Dame de ti nuevas tales
que te buelua a conocer,
pues que soy tu amiga⁸¹ grande. 20

COM.Los tiempos mudan las cosas
y perficionan las artes,

y añadir a lo inuentado
no es dificultad notable.

-52-

Buena fuy passados tiempos,²⁵
y en estos, si los mirares,
no soy mala, aunque desdigo
de aquellos preceptos graues
que me dieron y dexaron
en sus obras admirables³⁰
Seneca, Terencio y Plauto,
y otros griegos⁸² que tu sabes.
He dexado parte dellos,
y he tambien guardado parte,
porque lo quiere assi el vso,³⁵
que no se sujeta al arte.
Ya represento mil cosas,
no en relacion, como de antes,
sino en hecho, y assi es fuerça
que aya de mudar lugares;⁴⁰
que como acontecen ellas
en muy diferentes partes,
voyme alli donde acontecen,
disculpa del disparate.
Ya la comedia es vn mapa⁴⁵
donde no vn dedo distante
veras a Londres y a Roma,
a Valladolid y a Gante.
Muy poco importa al oyente
que yo en vn punto me passe⁵⁰
desde Alemania a Guinea
sin del teatro mudarme;
el pensamiento es ligero:
bien pueden acompañarme
con el doquiera que fuere,⁵⁵
sin perderme ni cansarse.

-53-

-fol. 97v-

Yo estaua aora en Seuilla,
representando con arte
la vida de vn jouen loco,
apassionado de Marte,⁶⁰
rufian en manos y lengua,
pero no que se enfrascasse
en admitir de perdidas
el trato y ganancia infame.
Fue estudiante y rezador⁶⁵
de psalmos penitenciales,

y el rosario ningun dia
se le passò sin rezalle.
Su conuersion fue en Toledo,
y no serà bien te enfade70
que, contando la verdad,
en Seuilla se relate.
En Toledo se hizo clerigo,
y aqui, en Mexico, fue frayle,
adonde el discurso aora75
nos truxo aqui por el ayre.
El sobrenombre de Lugo
mudò en Cruz, y es bien se llame
fray Christoual de la Cruz
desde este punto adelante.80
A Mexico y a Seuilla
he juntado en vn instante,
surziendo con la primera
esta y la tercera parte:
vna de su vida libre,85
otra de su vida graue,
otra de su santa muerte
y de sus milagros grandes.

-54-

Mal pudiera yo traer,
a estar atendida al arte,90
tanto oyente por las ventas
y por tanto mar sin naues.
Da lugar, Curiosidad,
que el bendito frayle sale
con fray Antonio, vn corista95
bueno, pero con donayres.
Fue en el siglo Lagartija,
y en la religion es sacre,
de cuyo buelo se espera
que ha de dar al cielo alcance.100

[CUR.] Aunque no lo quedo en todo,
quedo satisfecha en parte,
amiga; por esto quiero,
sin replicarte, escucharte.

(Entranse.)

(Sale FRAY CHRISTOUAL en abito de santo Domingo, y FRAY ANTONIO tambien.)

F. ANT.Sepa su paternidad...105

CRUZ.Entone mas baxo el punto
de cortesia.

F. ANT.En verdad,
padre mio, que barrunto
que tiene su caridad
de bronze el cuerpo, y de suerte,110
que tarde ha de hallar la muerte
entrada para acaballe,
segun da en exercitalle
en rigor aspero y fuerte.

CRUZ.Es bestia la carne nuestra,115

-55-
y, si rienda se le da,
tan desbocada se muestra,
que nadie la boluera
de la siniestra a la diestra.
Obra por nuestros sentidos120
nuestra alma: assi estan tapidos83,
y no sutiles; es fuerça
que a la carrera se tuerça
por donde van los perdidos.
La luxuria està en el vino,125
y a la crapula y regalo
todo vicio le es vezino.

F. ANT.Yo, en ayunando, estoy malo,
floxó, indeuoto y mohino.
De vn otro talle y manera130
me hallaua yo quando era

-fol. 98r-
en Seuilla tu mandil84:
que hazen ingenio sutil
las blancas roscas de Vtrera85.

¡O vuas albaraçadas86, 135
que en el pago de Triana
por la noche sois cortadas,
y os hallais a la mañana
tan frescas y aljofaradas,
que no ay cosa mas hermosa,140
ni fruta que a la golosa
voluntad ansi despierte!87.
¡No espero verme en la suerte
que ya se passô dichosa!

CRUZ.Cierto, fray Antonio amigo,145
que essa consideracion
es lazo que el enemigo

-56-
le pone a su perdicion.
Estè atento a lo que digo.

F. ANT.Consideraua yo agora150
dónde estara la señora
Librija, o la Salmerona,
cada qual, por su persona,
buena para pecadora.
¡Quien supiera de Ganchoso,155
del Lobillo y de Terciado,
y del Patojo famoso!
¡O feliz siglo dorado,
tiempo alegre y venturoso,
adonde la libertad160
brindaua a la voluntad
del gusto mas esquisito!

CRUZ.¡Calle; de Dios sea bendito!

F. ANT.Calle su paternidad
y dexeme, que con esto165
euacuo vn pessimo humor
que me es amargo y molesto.

CRUZ.Cierto que tengo temor,
por verle tan descompuesto,
que ha de apostatar vn dia,170
que para los dos sería
noche de luto cubierta.

F. ANT.No saldra por essa puerta
jamas mi melencolia;
no me he de estender a mas¹⁷⁵
que a quexarme y a sentir
el ausencia del Compas.

CRUZ.¡Que tal te dexas dezir,
fray Antonio! Loco estás;

-57-

que en el juyzio empeora¹⁸⁰
quien tal acuerdo atesora
en su memoria vilmente.

F. ANT.Rufian corriente y moliente
fuera yo en Seuilla agora,
y tuuiera en la dehessa¹⁸⁵
dos yeguas, y aun quiça tres,
diestras en el arte auiesa.

CRUZ.De que en essas cosas des,
sabe Dios lo que me pesa;
mas yo hare la penitencia¹⁹⁰
de tu rasgada conciencia.
Quedate, Antonio, y aduerte⁸⁸
que de la vida a la muerte
ay muy poca diferencia:
quien viue bien, muere bien;¹⁹⁵
quien mal viue, muere mal.

F. ANT.Digo, padre, que està bien;
pero no has de hazer caudal
de mi, ni enfado te den
mis palabras, que no son²⁰⁰
nacidadas del coraçon,
que en sola la lengua yazen.

CRUZ.Dan las palabras y hazen
fee de qual es la intencion.

(E[n]tra vn corista llamado FRAY ANGEL; señalase con sola la A.)

A. Padre maestro, el prior
llama a vuestra reuerencia,
y espera en el corredor.

-fol. 98v-

(Vase luego el PADRE CRUZ.)

-58-

F. ANT. Mas presto es a la obediencia,
que el sol a dar resplandor.
Padre fray Angel, espere. 210

A. Diga presto que me quiere.

(Enseñale hasta vna dozena de naypes.)

F. ANT. Mire.

A. ¿Naypes? ¡Perdicion!

F. ANT. No se admire, hipocriton,
que el caso no lo requiere.

A. ¿Quien te los dio, fray Antonio? 215

F. ANT. Vna deuota que tengo.

A. ¿Deuota? ¡Será el demonio!

F. ANT. Nunca con el bien me auengo;
leuantasle testimonio.

A. ¿Estan justos? 89.

F. ANT. Pecadores 220
creo que estan los señores,
pues, para cumplir quarenta,
entiendo faltan los treinta.

A. Si fueran algo mejores,
buscamos vn rincón 225
donde podernos holgar.

F. ANT. Y hallamosle a sazón:
que nunca suele faltar
para hazer mal ocasión.
¡Bien ayan los gariteros 230
magníficos y grosseros,
que con vn ánimo franco
tienen patente el tauanco 90
para blancos y fulleros!
Vamos de aquí, que el prior 235

-59-

viene allí con el señor
que lo fue de nu[e]stro Cruz,
gran cauallero andaluz,
letrado y visitador.

(Entranse.)

(Salen el PRIOR y TELLO DE SANDOUAL.)

PRI. El es vn ángel en la tierra, cierto, 240
y viue entre nosotros de manera,
como en las soledades del desierto;

no desmaya ni afloja en la carrera
del cielo, adonde, por llegar mas presto,
corre desnudo y pobre, a la ligera,²⁴⁵
humilde sobre modo, y tan honesto,
que admira a quien le vee en edad florida
tan recatado en todo y tan compuesto.
En efecto, señor, el haze vida
de quien puede esperar muerte dichosa²⁵⁰
y gloria que no pueda ser medida.
Su oracion es continua y feruorosa,
su ayuno inimitable, y su obediencia
presta, sencilla, humilde y hazendosa.
Resucitado ha en la penitencia²⁵⁵

-fol. 99r-
de los antiguos padres, que en Egypto
en ella acrisolaron la conciencia.

TELLO. Por millares de lenguas sea bendito
el nombre de mi Dios; a este mancebo
boluio de do pense que yua precito.²⁶⁰
Bueluome a España, y en el alma lleuo
tan grande soledad de su persona,
que quiero exagerarla, y no me atreuo.

-60-

PRI. Vuesa merced nos dexa vna corona
que ha de honrar este reyno mientras ciña²⁶⁵
el cerco azul el hijo de la Zona⁹¹.
Està entre aquestos barbaros aun niña
la fe christiana, y faltan los obreros
que cultiuen aqui de Dios la viña,
y la leche mejor, y los azeros,²⁷⁰
que a entrambas les hara mayor prouecho.
Es exemplo de[e]stos jornaleros,
que es menester que tenga sano el pecho
el medico que cura a lo diuino,
para dexar al cielo satisfecho.²⁷⁵

(Entran el PADRE CRUZ y FRAY ANTONIO.)

Aquesta compostura de continuo
trae nuestro padre Cruz, tan mansa y graue,
que alegre y triste sigue su camino:
que en el lo triste con lo alegre cabe.

CRUZ.Deo gracias.

PRI.Por siempre, amén,280
estas y todas naciones
con viua fe se las den.

CRUZ.Suplicote me perdones,
señor, si no he andado bien,
faltando a la cortesia285
que a tu presencia deuia.

TELLO.Padre fray Christoual mio,

-61-
esto toca en desuario,
porque toca en demasia;
yo soy el que he de postrarme290
a sus pies.

CRUZ.Por el oficio
que tengo, puedo escusarme
de auer dado poco indicio
de cortés en no humillarme,
y mas a quien deuo tanto,295
que, a poder dezir el cuánto,
fuera poco.

TELLO.Yo confieso
que quedo deudor en esso.

PRI.Bien quadra cortés y santo.

TELLO.A España parto mañana;300
si me manda alguna cosa,
harela de buena gana.

CRUZ.Tu jornada sea dichosa:
viento en popa y la mar llana.

-fol. 99v-
Yo, mis pobres oraciones305

a las celestes regiones
embiaré por tu camino,
puesto, señor, que imagino
que en rezio tiempo te pones
a nauegar.

TELLO.La derrota³¹⁰
està de fuerça que siga
de la ya aprestada flota.

CRUZ.Ni el vracan te persiga,
ni toques en la derrota
Bermuda⁹², ni en la Florida, ³¹⁵
de mil cuerpos omicida,

-62-
adonde, contra natura,
es el cuerpo sepultura
viua del cuerpo sin vida⁹³.
A Cadiz, como desseas,³²⁰
llegues sano, y en San Lucar
desembarques tus preseas,
y, en virtudes hecho vn Fucar,
presto en Seuilla te veas,
donde a mi padre diras³²⁵
lo que quisieres, y haras
por el lo que mereciere.

TELLO.Hare lo que me pidiere,
y si es poco, hare yo mas.
Y aora, por paga, pido³³⁰
de aquella buena intencion
que en su criança he tenido,
padre, que su bendicion
me dexé aqui enriquecido
de esperanças, con que pueda³³⁵
esperar que me suceda
el viage tan a cuento,
que sople propicio el viento,
y la fortuna⁹⁴ esté queda.

CRUZ.La de Dios encierre en esta³⁴⁰
tanta ventura, que sea
la jornada alegre y presta,
sin que en tormenta se vea,
ni en la calma que molesta.

F. ANT.Si viere alla a la persona...345

TELLO.¿De quien?

F. ANT.De la Salmerona,
encaxele vn besapies

-63-
de mi parte, y dos o tres
buçes, a modo de mona.

PRI.Fray Antonio, ¿cómo es esto?350
¿Cómo delante de mi
se muestra tan descompuesto?

F. ANT.Ocurrioseme esto aqui,
y vase el señor tan presto,
que temi que me faltara355
lugar do le encomendara
estos y otros besamanos:
que poder ser cortesanos
los frayles, es cosa clara.

PRI.¡Calle, y a vernos despues!360

TELLO.Por cierto, que no merece
castigo por ser cortès.

PRI.Cierta enfermedad padece
en la lengua.

F. ANT.Ello assi es;
pero nunca hablo cosa365
que toque en escandalosa;
que hablo a la vizcaina.

PRI.Yo hablarè a la diciplina,
lengua breue y compendiosa.

TELLO.Deme su paternidad³⁷⁰
licencia, y aqeste enojo
no toque en riguridad.

F. ANT.Si conociera al Patojo,
hizierame caridad
de saludalle tambien³⁷⁵
de mi parte. Aunque me den
diciplina porque calle,
no puedo no encomendalle

-64-
aquello que me està bien.

PRI.Vuesa merced vaya en paz,³⁸⁰
que a colera no me mueue
plática que da solaz,
y este, por moço, se atreue,
y el de suyo se es loquaz;

-fol. 100r-
y sean estos abraços³⁸⁵
muestra de los santos lazos
con que caridad nos liga.

(Abraça a los dos.)

[TELLO.]Mi amor, padre Cruz, le obliga
a que apriete mas los braços,
y veisme que me entenezco.³⁹⁰

CRUZ.Dios te guie, señor mio,
que a su proteccion te ofrezco.

TELLO.Que me dara yo confio,
por vos, mas bien que merezco.

(Vase TELLO.)

PRI. Venga, fray Antonio, venga.395

CRUZ. Dexele que se detenga
conmigo, padre, aqui vn poco.

[PRI.] En buen hora; y, si està loco,
haga cómo seso tenga.

(Vase el PRIOR.)

CRUZ. ¿Que es possible, fray Antonio,400
que ha de caer en tal mengua,
que consienta que su lengua
se la gouierne el demonio?
Cierto que pone manzilla

-65-

ver que el demonio maldito405
le trae las ollas de Egypto
en lo que dexó en Seuilla.
De las cosas ya passadas,
mal hechas, se ha de acordar,
no para se deleytar,410
sino para ser lloradas;
de aquella gente perdida
no deue acordarse mas,
ni del Compas, si ay compas
do se viue sin medida.415
Sólo de gracias a Dios,
que, por su santa clemencia,
nos dio de la penitencia
la estrecha tabla a los dos,
para que, de la tormenta420
y naufragar casi cierto,
de la religion el puerto
tocassemos sin afrenta.

F. ANT. Yo mirarè lo que hablo

de aqui adelante mas cuerdo,425
pues conozco lo que pierdo,
y se lo que gana el diablo.
Rueguele, padre, al prior
que en su furia se mitigue,
y no al peso me castigue430
de mi descuydado error.

CRUZ.Vamos, que yo le dare
bastantissima disculpa
de su yerro, y por su culpa
y las mias rezarè.435

(Entranse todos.)

-66-

(Sale vna dama llamada DOÑA ANA TREUIÑO, vn MEDICO y dos criados.
Todo esto es verdad de la historia.)

MED.Vuessa merced sepa cierto
que aquesta su enfermedad
es de muy ruin calidad;
hablo en ella como experto.
Mi oficio obliga a dezillo,440
cause o no cause passion:
que, entre razon y razon,
pondra la Parca el cuchillo.
Hablando se ha de quedar
muerta; y aquesto le digo445
como medico y amigo
que no la quiere engañar.

D.^a ANA.Pues a mi no me parece
que estoy tan mala. ¿Que es esto?
¿Cómo me anuncia tan presto450
la muerte?

MED.El pulso me ofrece,

los ojos y la color,

-fol. 100v-
esta verdad a la clara.

D.^a ANA.En los ojos de mi cara
suele mirarse el amor.455

MED.Vuessa merced se confiesse,
y quedense aparte burlas.

CRI. 1.Señor, si es que no te burlas,
rezió mandamiento es esse.

MED.No me suelo yo burlar460
en casos deste jaez.

D.^a ANA.Podra su merce(d) esta vez,
si quisiere, perdonar,

-67-
que, ni quiero confessarme,
ni hazer cosa que me diga.465

MED.A mas mi oficio me obliga,
y a Dios.

D.^a ANA.El querra ayudarme.

(Vase el MEDICO.)

Pesado medico y necio,
siempre cansa y amohina.

CRI. 2.Crio Dios la medicina,470
y hase de tener en precio.

D.^a ANA.La medicina yo alabo;
pero los medicos no,

porque ninguno llegó
con lo que es la ciencia al cabo.475
Algo fatigada estoy.

CRI. 1. Procura desenfadarte,
esparcerte y alegrarte.

D.^a ANA. Al campo pienso de yr oy.
Parece que estan templando480
vna guitarra alli fuera.

CRI. 1. ¿Sera Ambrosio?

D.^a ANA. Sea quienquiera,
escuchad, que va cantando.

(Cantan dentro:)
«Muerte y vida me dan pena;
no se que remedio escoja:485
que, si la vida me enoja,
tampoco la muerte es buena.»

D.^a ANA. Con todo, es mejor viuir:
que, en los casos desyguales,

-68-
el mayor mal de los males490
se sabe que es el morir.
Calle el que canta, que atierra
oyr tratar de la muerte:
que no ay tesoro de suerte
en tal espacio de tierra.495
La muerte y la mocedad
hazen dura compañía,
como la noche y el dia,
la salud y enfermedad,
y edad poca y maldad mucha,500
y voz de muerte a deshora;
¡ay del alma pecadora
que impenitente la escucha!

CRI. 1. No me contenta mi ama;
nunca la he visto peor:505

fuego es ya, no es resplandor,
el que en su vista derrama.

(Entranse todos.)

(Sale el padre FRAY ANTONIO.)

F. ANT. Mientras el frayle no llega
a ser sacerdote, passa
vida pobre, estrecha, escasa,510
de quien a vezes reniega.
Tiene alla el predicador
sus deuotas y sus botas,
y el presentado echa gotas
y suda con el prior;515
mas el nouicio y corista,
en el coro y en la escoba

-69-
sus apetitos adoba,
diziendo con el Salmista:

-fol. 101r-
Et potum meum cum fletu miscebam95.
Pero bien será callar,520
pues se que muchos conuienen
en que las paredes tienen
oydos para escuchar.
La celda del padre Cruz
está abierta, ciertamente;525
ver quiero este penitente,
que está a escuras y es de luz96.

(Abre la celda; parece el PADRE CRUZ arrobado, hincado
de rodillas, con vn cruzifijo en la mano.)

¡Mirad que postura aquella
del brauo rufian diuino,
y si hallará camino530

Satanas para rompella!
Arrobado està, y es cierto
que, en tanto que el està assi,
los sentidos tiene en si
tan muertos como de vn muerto.535

(Suenan desde lexos guitarras y sonajas, y bozeria de
regozijo. Todo esto desta mascara y vision fue verdad,
que assi lo cuenta la historia del santo.)

Pero ¿que musica es esta?
¿Que guitarras y sonajas?
¿Pues los frayles se hazen raxas?
¿Mañana es alguna fiesta?
Aunque musica a tal hora,540
no es decente en el conuento.

-70-
Miedo de escuchalla siento.
¡Valgame nuestra Señora!

(Suenan mas cerca.)

¡Padre nuestro, despierte,
que se hunde el mundo todo545
de musica! No hallo modo
bueno alguno con que acierte.
La musica no es diuina,
porque, segun voy notando,
al modo vienen cantando550
rufo y de xacarandina.

(Entran a este instante seis con sus mascaras, vestidos como ninfas
lasciuamente, y los que han de cantar y tañer, con mascaras de
demonios vestidos a lo antiguo, y hazen su dança. Todo esto fue
assi, que no es vision supuesta, apocrifa ni mentirosa. Cantan:)

«No ay cosa que sea gustosa,
sin Venus blanda amorosa.
No ay comida que assi agrade,
ni que sea tan sabrosa,555

como la que guisa Venus,
en todos gustos curiosa.
Ella el verde amargo jugo
de la amarga hiel sazona,
y de los mas tristes tiempos⁵⁶⁰
buelue muy dulces las horas;
quien con ella trata, rie,
y quien no la trata, llora.
Passa qual sombra en la vida,
sin dexar de si memoria,⁵⁶⁵
ni se eterniza en los hijos,

-71-

-fol. 101v-
y es como el arbol sin hojas,
sin flor ni fruto, que el suelo
con ninguna cosa adorna.
Y por esto, en quanto el sol⁵⁷⁰
ciñe y el ancho mar moja,
no ay cosa que sea gustosa
sin Venus blanda amorosa.»

(El PADRE CRUZ, sin abrir los ojos, dize:)

CRUZ.No ay cosa que sea gustosa,
sin la dura cruz preciosa.⁵⁷⁵
Si por esta senda estrecha
que la cruz señala y forma
no pone el pie el que camina
a la patria venturosa,
quando menos lo pensare,⁵⁸⁰
de improuiso y a deshora,
cayra de vn despeñadero
del abismo en las mazmorras.
Torpeza y honestidad
nunca las manos se toman,⁵⁸⁵
ni pueden caminar juntas
por esta senda fragosa.
Y yo [se] que en todo el cielo,
ni en la tierra, aunque espaciosa,
no ay cosa que sea gustosa⁵⁹⁰
sin la dura cruz preciosa.

MUS. «¡Dulces días, dulces ratos
los97 que en Sevilla se gozan,
y dulces comodidades
de aquella ciudad famosa,595
do la libertad campea,

-72-

y en sucinta y amorosa
manera Venus camina
y a todos se ofrece toda,
y risueño el amor canta600
con mil passages de gloria:
"No ay cosa que sea gustosa,
sin Venus blanda amorosa!"»

CRUZVade retro, Sa[ta]nas,
que para mi gusto aora605
no ay cosa que sea gustosa
sin la dura cruz preciosa.

(Vanse los demonios gritando.)

F. ANT.Hazerme quiero mil cruces;
he visto lo que aun no creo.
Afuera el temor, pues veo610
que viene gente con luzes.

CRUZ.¿Que haze aqui, fray Antonio?

F. ANT.Estaua mirando atento
vna dança de quien siento
que la guiaua el demonio.615

CRUZ.Deuia de estar durmiendo,
y soñaua.

F. ANT.No, a fe mia;
padre Cruz, yo no dormia.

(Entran a este punto dos ciudadanos con sus lanternas, y el PRIOR.)

CIU. 1. Señor, como voy diziendo,
pone gran lastima oylla:620
que no ay razon de prouecho
para enternecerle el pecho

-73-

ni de su error diuertilla;
y pues auemos venido
a tal hora a este conuento625
por remedio, es argumento
que es el daño muy crecido.

PRI. Que diga que Dios no puede
perdonalla, caso estraño;
es esse el mayor engaño630
que al pecador le sucede.
Fray Christoual de la Cruz
està en pie; quiça adiuino
que ha de hazer este camino,

-fol. 102r-

y en el dar a este alma luz.635
Padre, su paternidad
con estos señores vaya,
y quanto pueda la raya
suba de su caridad,
que anda muy listo el demonio640
con vn alma pecadora.
Vaya con el padre.

F. ANT. ¿Aora?

PRI. No replique, fray Antonio.

F. ANT. Vamos, que a mi se me alcança
poco o nada, o me imagino645
que he de ver en el camino
la no fantastica dança
de denantes.

CRUZ.Calle vn poco,
si puede.

CIU. 2.Señor, tardamos,
y serà bien que nos vamos.650

F. ANT.Todos me tienen por loco

-74-
en aqeste monesterio.

CRUZ.No hable entre dientes; camine,
y essas danças no imagine
que carecen de misterio.655

PRI.Vaya con Dios, padre mio.

CIU. 1.Con el vamos muy contentos.

CRUZ.¡Fauorezca mis intentos
Dios, de quien siempre confio!

(Sale vn CLERIGO y DOÑA ANA DE TREUIÑO y acompañamiento.)

CLE.Si assi la cama la cansa,660
puede salir a esta sala.

D.^a ANA.Qualquiera parte halla mala
la que en ninguna descansa.

CLE.Lleguen essas sillas.

D.^a ANA.Cierto
que me tiene su porfia,665
padre, elada, yerta y fria,

y que ella sola me ha muerto.
No me canse ni se canse
en persuadirme otra cosa,
que no soy tan amorosa⁶⁷⁰
que con lagrimas me amanse.
¡No ay misericordia alguna
que me valga en suelo o cielo!

CLE.Toda la verdad del cielo
a tu mentira repugna.⁶⁷⁵
En Dios no ay menoridad
de poder, y, si la huuiera,
su menor parte pudiera
curar la mayor maldad.

-75-
Es Dios vn bien infinito,⁶⁸⁰
y, a respeto de quien es,
quanto imaginas y ves,
viene a ser punto finito.

D.^a ANA.Los atributos de Dios
son iguales; no os entiendo,⁶⁸⁵
ni de entenderos pretendo.
Mataisme, y cansaisos vos.
¡Bien fuera que Dios aora,
sin que en nada reparara,
sin mas ni mas, perdonara⁶⁹⁰
a tan grande pecadora!
No haze cosa mal hecha,
y assi, no ha de hazer aquesta.

CLE.¿Ay locura como esta?

D.^a ANA.No griteis, que no aprouecha.⁶⁹⁵

(Entran a este instante el PADRE CRUZ y FRAY ANTONIO, y ponese el padre a escuchar lo que està diziendo el clerigo, el qual prosigue diziendo:)

CLE.Pues nacio para saluarme

Dios, y en cruz murio enclauado,
perdonará mi pecado,
si està en menos perdonarme.
De su parte has de esperar,700
que de la tuya no esperes

-fol. 102v-

el gran perdon que no quieres,
que el se extrema en perdonar.
Deus cui proprium est misereri semper, & parcere, &
misericordia eius super omnia opera eius.98
Y el rey diuino cantor,

-76-

las alabanças que escuchas705
despues que ha dicho, otras muchas
dize de aqueste tenor:
Misericordias tuas, Domine, in æternum cantabo99.
La mayor ofensa hazes
a Dios que puedes hazer:
que, en no esperar y temer,710
parece que le deshazes,
pues vas contra el atributo
que el tiene de omnipotente,
pecado el mas insolente,
mas sin razon y mas bruto.715
En dos pecados se ha visto
que Iudas quiso estremarse,
y fue el mayor ahorcarse
que el auer vendido a Christo100.
Hazesle agrauio, señora,720
grande en no esperar en el,
porque es paloma sin hiel
con quien su pecado llora.
Cor contritum & humiliatum, Deus, non despicias101.
El coraçon humillado,
Dios por jamas le desprecia;725
antes, en tanto le precia,
que es fee y caso aueriguado
que [se] regozija el cielo
quando con nueua conciencia
se buelue a hazer penitencia730
vn pecador en el suelo.
El padre Cruz està aqui;

-77-

buen sucesso en todo espero.

CRUZProsiga, padre, que quiero

estarle atento.

D.^a ANA. ¡Ay de mi,735
que otro moledor acude
a acrecentar mi tormento!
¡Pues no ha de mudar mi intento
aunque mas trabaje y sude!
¿Que me quereis, padre, vos,740
que tan hinchado os llegais?
¡Bien parece que ignorais
como para mi no ay Dios!
No ay Dios, digo, y mi malicia
haze, con mortal discordia,745
que esconda misericordia
el rostro, y no la justicia.

CRUZ. Dixit insipiens in corde suo: non est Deus102.
Vuestra humildad, señor, sea
seruida de encomendarme
a Dios, que quiero mostrarme750
sucessor en su pelea.

(Hincanse de rodillas el CLERIGO, FRAY ANTONIO y el
PADRE CRUZ, y los circustantes todos.)

¡Dichosa del cielo puerta,
que leuantò la cayda
y resucitò la vida
de nuestra esperança muerta!755
¡Pide a tu parto dichoso
que ablande aqui estas entrañas,
y muestre aqui las hazañas

-78-
de su coraçon piadoso!

-fol. 83r [103r]-
Et docebo iniquos vias tuas, & impij ad te
conuertentur103.
Mi señora doña Ana de Treuiño,760
estando ya tan cerca la partida
del otro mundo, pobre es el aliño
que veo en esta amarga despedida.
Blancas las almas como blanco armiño
han de entrar en la patria de la vida,765
que ha de durar por infinitos siglos,

y negras donde habitan los vestiglos.
Mirad dónde quereis vuestra alma vaya;
escogedle la patria a vuestro gusto.

D.^a ANA.La justicia de Dios me tiene a raya;770
no me ha de perdonar, por ser tan justo;
al malo la justicia le desmaya;
no habita la esperança en el injusto
pecho del pecador, ni es bien que habite.

CRUZ.Tal error de tu pecho Dios le quite.775
En la hora que la muerte
a la pobre vida alcança,
se ha de asir de la esperança
el alma que en ello aduierde;
que, en término tan estrecho780
y de tan fuerte rigor,
no es possible que el temor
sea al alma de prouecho.
El esperar y el temer
en la vida han de andar juntos;785
pero en la muerte otros puntos
han de guardar y tener.
El que, en el palenque puesto,

-79-

teme a su contrario, yerra,
y està el que animoso cierra790
a la vitoria dispuesto.
En el campo estais, señora;
la guerra serà esta tarde;
mirad que no os acobarde
el enemigo en tal hora.795

D.^a ANA.Sin armas, ¿cómo he de entrar
en el trance riguroso,
siendo el contrario mañoso
y duro de contrastar?

CRUZ.Confiad en el padrino800
y en el juez, que es mi Dios.

D.^a ANA.Parece que dais los dos
en vn mismo desatino.
Dexadme, que, en conclusion,

tengo el alma de manera,805
que no quiero, aunque Dios quiera,
gozar de indulto y perdon.
¡Ay, que se me arranca el alma!
¡Desesperada me muero!

CRUZDemonio, en Iesus espero810
que no has de llevar la palma
desta empresa. ¡O Virgen pura!
¿Cómo vuestro auxilio tarda?

-fol. 83v [103v]-
¡Angel bueno de su guarda,
ved que el malo se apressura!815
Padre mio, no desista
de la oracion, reze mas,
que es arma que a Satanas
le vence en qualquier conquista.

F. ANT.Cuerpo ayuno y desuelado820

-80-
facilmente se empereza,
y, mas que reza, bosteza,
indeuoto y desmayado.

D.^a ANA.¡Que tan sin obras se halle
mi alma!

CRUZ.Si fee recobras104, 825
yo hare que te sobren obras.

D.^a ANA.¿Hallanse, a dicha, en la calle?
Y la[s] que he hecho hasta aqui,
¿han sido sino de muerte?

CRUZ.Escucha vn poco, y aduierte830
lo que aora dire.

D.^a ANA.Di.

CRUZ.Vn religioso que ha estado

gran tiempo en su religion,
y con limpio coraçon
siempre su regla ha guardado,835
haziendo tal penitencia,
que mil vezes el prior
le manda tiemple el rigor
en virtud de la obediencia;
y el, con ayunos continuos,840
con oracion y humildad,
busca de riguridad
los mas asperos caminos:
e[l] duro suelo es su cama,
sus lagrimas su beuida,845
y sazona su comida
de Dios la amorosa llama;
vn canto aplica a su pecho
con golpes, de tal manera,
que, aunque de diamante fuera,850

-81-

le tuuiera ya deshecho;
por huyr del torpe vicio
de la carne y su regalo,
su camisa, aunque esté malo,
es de vn aspero silicio;855
descalço siempre los pies,
de toda malicia ageno,
amando a Dios por ser bueno,
sin mirar otro interes.

D.^a ANA.¿Que quieres desso inferir,860
padre?

CRUZ. Que digais, señora,
si este tal podra, en la hora
angustiada del morir,
tener alguna esperança
de salvarse.

D.^a ANA.¿Por que no?865
¡Oxala tuuiera yo
la menor parte que alcança
de tales obras tal padre!
Pero no tengo ni aun vna
que en esta angustia importuna870
a mis esperanças quadre.

CRUZ. Yo os dare todas las mias,
y tomarè el graue cargo
de las vuestras a mi cargo.

D.^a ANA. Padre, dime: ¿desuarias?875
¿Cómo se puede hazer esso?

CRUZ. Si te quieres confessar,
los montes puede allanar
de caridad el exceso.
Pon tu el arrepentimiento880

-82-
de tu parte, y verás luego
cómo en tus obras me entrego,
y tu en aquellos105 que cuento.

D.^a ANA. ¿Dónde estan los fiadores
que aseguren el concierto?885

CRUZ. Yo estoy bien seguro y cierto
que nadie los dio mejores,
ni tan grandes, ni tan buenos,
ni tan ricos, ni tan llanos,
puesto que son soberanos,890
y de inmensa alteza llenos.

D.^a ANA. ¿A quien me dais?

CRUZ. A la pura,
sacrosanta, rica y bella,

-fol. 104r-
que fue Madre y fue donzella,
crisol de nuestra ventura.895
A Christo crucificado
os doy por fiador tambien;
doyosle niño en Belen,
perdido y despues hallado.

D.^a ANA. Los fiadores me contentan;900
los testigos, ¿quien seran?

CRUZ. Quantos en el cielo estan
y en sus escaños se sientan.

D.^a ANA. El contrato referid,
porque yo quede enterada⁹⁰⁵
de la merced señalada
que me hazeis.

CRUZ. Cielos, oid.
Yo, fray Christoual de la Cruz, indigno
religioso, y professo en la sagrada
orden del patriarca felicissimo⁹¹⁰

-83-

Domingo santo, en esta forma digo:
Que al alma de doña Ana de Treuiño,
que està presente, doy de buena gana
todas las buenas obras que yo he hecho
en caridad y en gracia desde el punto⁹¹⁵
que dexè la carrera de la muerte
y entrè en la de la vida; doyle todos
mis ayunos, mis lagrimas y açotes,
y el merito santissimo de quantas
missas he dicho, y assimismo doyle⁹²⁰
mis oraciones todas y desseos,
que han tenido a mi Dios siempre por blanco;
y, en contracambio, tomo sus pecados,
por inormes que sean, y me obligo
de dar la cuenta dellos en el alto⁹²⁵
y eterno tribunal de Dios eterno,
y pagar los alcances y las penas
que merecieren sus pecados todos.
Mas es la condicion deste concierto,
que ella primero de su parte ponga⁹³⁰
la confession y el arrepentimiento.

F. ANT. ¡Caso jamas oydo es este, padre!

CLE. Y caridad jamas imaginada.

CRUZ. Y para que me crea y se asseguere,
le doy por fiadores a la Virgen⁹³⁵
santissima Maria y a su Hijo,

y a las onze mil virgines benditas,
que son mis valedoras y abogadas;
y a la tierra y el cielo hago testigos,
y a todos los presentes que me escuchan.940

-84-

-fol. 104v-

Moradores del cielo, no se os passe
esta ocasion, pues que podeys en ella
mostrar la caridad vuestra encendida;
pedid al gran Pastor de los rebaños
del cielo y de la tierra que no dexen⁹⁴⁵
que lleue Satanas esta ouejuela,
que el almagrò¹⁰⁶ con su preciosa sangre.
¿Señora, no aceptays este concierto?

D.^a ANA.Si acepto, padre, y pido arrepentida
confession, que me muero.

CLE.¡Obras son estas,⁹⁵⁰
gran Señor, de las tuyas!

F. ANT.¡Bueno queda
el padre Cruz aora, hecha arista
el alma, seca y sola como esparrago!
Pareceme que buelue al Sicut erat,
y que dexa el Breuiario, y se acomoda⁹⁵⁵
con el barcelones¹⁰⁷ y la de ganchos.
Siempre fue liberal, o malo, o bueno.

D.^a ANA.Padre, no me dilate este remedio;
oyga las culpas que a su cargo quedan,
que, si no le desmayan por ser tantas,⁹⁶⁰
yo morire segura y confiada
que he de alcançar perdon de todas ellas.

CRUZ.Padre, vaya al conuento, y de esta nueva
a nuestro padre, y rueguele que haga
general oracion, dando las gracias⁹⁶⁵
a Dios deste sucesso milagroso,

-85-

en tanto que a esta nueva penitente
oygo de confession.

F. ANT. A mi me plaze.

CRUZ. Vamos do estemos solos.

D.^a ANA. En buen hora.

CLE. ¡O bienauenturada pecadora! 970

FIN DE LA SEGUNDA JORNADA

Jornada tercera

Entra vn CIUDADANO y el PRIOR.

CIU. Oygan los cielos y la tierra entienda
tan nueua y tan estraña marauilla,
y su paternidad a oylla atienda;
que, puesto que no pueda referilla
con aquellas razones que merece, 5
peor serà que dexè de dezilla.
Apenas a la vista se le ofrece
doña Ana al padre Cruz, sin la fe pura
que a nuestras esperanças fortaleze,
quando, con caridad firme y segura, 10
hizo con ella vn cambio, de tal suerte,
que cambiò su desgracia en gran ventura.
Su alma de las garras de la muerte
eterna arrebatò, y boluio a la vida,
y de su pertinacia la diuierde, 15
la qual, como se viesse enriquezida
con la dadiua santa que el bendito
padre le dio sin tassa y sin medida,

alçò al momento vn piadoso grito
al cielo, y confession pidio llorando,²⁰
con voz humilde y coraçon contrito;
y, en lo que antes dudaua no dudando,
de sus deudas dio cuenta muy estrecha
a quien agora las està pagando;
y luego, sossegada y satisfecha,²⁵
todos los sacramentos recebidos,
dexó la carzel de su cuerpo estrecha.

-87-

Oyeronse en los ayres diuididos
coros de bozes dulzes, de manera
que quedaron suspensos los sentidos;³⁰
dixo al partir de la mortal carrera
que las onze mil virgines estauan

-fol. 105v-

todas en torno de su cabecera;
por los ojos las almas distilauan
de gozo y marauilla los presentes,³⁵
que la suaue musica escuchauan;
y apenas por los ayres transparentes
volo de la contrita pecadora
el alma a las regiones refulgentes,
quando en aquella misma feliz hora⁴⁰
se vio del padre Cruz cubierto el rostro
de lepra, adonde el asco mismo mora.
Bolued los ojos, y vereys el monstruo,
que lo es en santidad y en la fiereza,
cuya fealdad a nadie le da en rostro.⁴⁵

(Entra el PADRE CRUZ, llagado el rostro y las manos; traenle dos
ciudadanos de los braços, y FRAY ANTONIO.)

CRUZ. Acompaña a la lepra la flaqueza;
no me puedo tener. ¡Dios sea bendito,
que assi a pagar mi buen desseo empieça!

PRI. Por esse tan borrado sobreescrito
no podra conoceros, varon santo,⁵⁰
quien no os mirare muy de hito en hito.

CRUZ. Padre prior, no se adelante tanto
vuestra afición, que me llameys con nombre

-88-

que me quadra tan mal, que yo me espanto.
Inutil frayle soy, pecador hombre,⁵⁵
puesto que me acompaña vn buen desseo;
mas no dan los desseos tal renombre.

CIU. En vos contemplo, padre Cruz, y leo
la paciencia de Iob, y su presencia
en vuestro rostro deslustrado veo.⁶⁰
Por la agena malicia la inocencia
vuestra salio, y pagò tan de contado,
qual lo muestra el rigor desta dolencia.
Obligastesos oy, y aueys pagado
oy.

CRUZ. A lo menos, de pagar espero,⁶⁵
pues de mi voluntad quedè obligado.

CIU. 2. ¡O en la viña de Dios gran jornalero!

-fol. 106r-

¡O caridad, brasero y fragua ardiente!

CRUZ. Señores, hijo soy de vn tabernero;
y si es que adulacion no està presente,⁷⁰
y puede la humildad hazer su oficio,
cesse la cortesía, aquí indecente.

F. ANT. Yo, traydor, que a la gula, en sacrificio
del alma, y a la hampa, engendradora
de todo torpe y asqueroso vicio,⁷⁵
digo que me consagro desde agora
para limpiar tus llagas y curarte,
hasta el fin de mi vida o su mejora;
y no tendra conmigo alguna parte
la vana adulacion, pues, de contino,⁸⁰
antes rufian que santo he de llamarte.
Con esto no hallará ningun camino

-89-

la vanagloria para hazerte guerra,
enemigo casero y repentino.

CIU. 2. Venistes para bien de aquesta tierra.85
¡Dios os guarde mil años, padre amado!

CIU. 1. ¡Sólo en su pecho caridad encierra!

CRUZ. Padres, recojanme, que estoy cansado.

(Entranse todos, y salen dos demonios: el vno con figura de oso, y el otro como quisieren. Esta vision fue verdadera, que ansi se cuenta en su historia.)

SAQ. ¡Que assi nos la quitasse de las manos!
¡Que assi la mies tan sazónada nuestra⁹⁰
la segasse la hoz del tabernero!
¡Reniego de mi mismo, y aun reniego!
¡Y que tuuiesse Dios por bueno y justo
tal cambalache! Estuuose la dama
al pie de quarenta años en sus vicios,⁹⁵
desesperada de remedio alguno;
llega estotro buen alma, y dale luego
los tesoros de gracia que tenia
adquiridos por Christo y por sus obras.
¡Gentil razon, gentil guardar justicia,¹⁰⁰
y gentil ygualar de desiguales

-fol. 106v-

y contrapuestas prendas: gracia y culpa,
bienes de gloria y del infierno males!

VIS. Como fue el corredor desta mohatra
la caridad, facilitò el contrato,¹⁰⁵
puesto que desigual.

SAQ. Dessa manera,
mas rica queda el alma deste rufo,
por auer dado quanto bien tenia,
y tomado el ageno mal a cuestras,

-90-

que antes estaua que el contrato hiziesse.110

VIS.No se que te responda; sólo veo
que no puede ninguno de nosotros
alabarse que ha visto en el infierno
algún caritatiuo.

SAQ.¿Quien lo duda?
¿Sabes que veo, Visiel amigo?115
Que no es equiualente aquesta lepra
que padece este frayle, a los tormentos
que passara doña Ana en la otra vida.

VIS.¿No aduierdes que ella puso de su parte
grande arrepentimiento?

SAQ.Fue a los fines120
de su maluada vida.

VIS.En vn instante
nos quita de las manos Dios al alma
que se arrepiente y sus pecados llora;
quanto y mas, que esta estaua enriquezida
con las gracias del frayle hi de vellaco.125

SAQ.Mas deste generoso, a lo que entiendes,
¿que será del, agora que está seco
e inutil para cosa desta vida?

VIS.¿Aquesso ignoras? No sabes (que) conocen
sus frayles su virtud y su talento,130
su ingenio y su bondad, partes bastantes
para que le encomienden su gouierno?

-91-

SAQ.¿Luego será prior?

VIS.¡Muy poco dizes!
Prouincial le verás.

SAQ. Ya lo adiuno.

En el jardin està; tu no te muestres,135
que yo quiero a mis solas darle vn toque
con que siquiera a yra le prouoque.

(Entranse.)

(Sale FRAY ANGEL y FRAY ANTONIO.)

F. ANT.¿Que trae, fray Angel? ¿Son hueuos?

A.Hable, fray Antonio, quedo.

-fol. 107r-

F. ANT.¿Tiene miedo?

A.Tengo miedo.140

F. ANT.Deme dos de los mas nueuos,
de los mas frescos, le digo,
que me los quiero sorber
assi, crudos.

A.Ay que hazer
primero otra cosa, amigo.145

F. ANT.Siempre acudes a mi ruego
dilatando tus mercedes.

A.Si estos hueuos comer puedes,
veslos aqui, no los niego.
(Mustrale dos bolas de argolla108.)

F. ANT.;O coristas y nouicios!150

La mano que el bien dispensa,
os quite de la despensa
las cerraduras y quizios;
la yerua del pito109 os de,

-92-

que abre todas cerraduras,155
y veays, estando a escuras,
como el luciernago ve;
y, señores de las llaues,
sin temor y sobresalto,
deys vn generoso assalto160
a las cosas mas suaues;
busqueys hebras de tocino,
sin hazer del vnto caso,
y en penante110 y limpio vaso
deys dulces soruos de vino;165
de almendra morisca y passa
vuestras mangas se vean llenas,
y jamas muelas ajenas
a las vuestras pongan tassa;
quando en la tierra comays170
pan y agua con querellas,
halleys empanadas bellas
quando a la celda boluays;
hagaos la paciencia escudo
en qualquiera vuestro aprieto;175
mandeos vn prior discreto,
afable y no cabeçudo.

A.Deprecacion bien christiana,
fray Antonio, es la que has hecho;
que aspirò a nuestro prouecho,180
es cosa tambien bien llana.
Grande miseria passamos
y a sumo estrecho venimos
los que missa no dezimos
y los que no predicamos.185

[F. ANT.]¿Para que son essas bolas?

-93-

A.Yo las lleuaua con fin
de jugar en el jardin
contigo esta tarde a solas,
en las horas que nos dan190

de recreacion.

F. ANT.¿Y lleuas
argolla?

A.Y paletas nuevas.

F. ANT.¿Quien te las dio?

A.Fray Beltran.
Se las embió su prima,
y el me las ha dado a mi.195

F. ANT.Con las paletas aqui,
hare dos tretas de esgrima.
Precingete como yo,
y entregame vna paleta,
y está aduertido vna treta²⁰⁰
que el padre Cruz me mostro
quando en la xacara fue
aguila bolante y diestra.
Muestra, digo; acaba, muestra.

A.Toma; pero yo no se²⁰⁵
de esgrima mas que vn jumento.

F. ANT.Ponte de aquesta manera:
vista alerta; esse pie fuera,
puesto en medio mouimiento.
Tirame vn tajo volado²¹⁰
a la cabeça. ¡No ansi;
que esse es reues¹¹¹, pese a mi!

A.¡Soy vn asno enalbardado!

F. ANT.Esta es la braua postura

-fol. 107v-
que llaman puerta de hierro²¹⁵

los jaques.

A. ¡Notable yerro
y disparada locura!

F. ANT. Doy broquel, saco el valdeo,
leuanto, señalo o pego,
reparome en cruz, y luego²²⁰
tiro vn tajo de boleó.

(Entra el PADRE CRUZ arrimado a vn baculo y rezando en vn rosario.)

CRUZ. Fray Antonio, basta ya;
no mueran mas, si es possible.

A. ¡Que confusion tan terrible!

CRUZ. ¡Buena la postura está!²²⁵
No se os pueden embotar
las agudezas de loco.

F. ANT. Indigesto estaua vn poco,
y quiseme exercitar
para hazer la digestion,²³⁰
que dizen que es conueniente
el exercicio vehemente.

CRUZ. Vos teneys mucha razon;
mas yo os dare vn exercicio
con que os haga por la posta²³⁵
digerir a vuestra costa
la superfluydad del vicio:
vaya y pongase a rezar
dos horas en penitencia;
y puede su reuerencia,²⁴⁰
fray Angel, yr a estudiar,
y dexese de las tretas
deste valiente mancebo.

-95-

F. ANT.¿Las bolas?

A.Aqui las lleuo.

F. ANT.Toma, y lleua las paletas.245

(Entrase FRAY ANTONIO y FRAY ANGEL.)

CRUZ.De la escuridad del suelo
te saquè a la luz del dia,
Dios queriendo, y yo querria
lleuarte a la luz del cielo.

(Buelue a entrar SAQUIEL vestido de osso. Todo fue ansi.)

SAQ.Cambiador nueuo en el mundo,250
por tu voluntad enfermo,
¿piensas que eres en el yermo
algun Macario segundo?
¿Piensas que se han de auenir
bien para siempre jamas,255
con lo que es menos lo mas,
la vida con el morir,
soberuia con humildad,
diligencia con pereza,
la torpedad con limpieza,260
la virtud con la maldad?
Engañaste; y es tan cierto
no auenirse lo que digo,
que puedes ser tu testigo
desta verdad, con que acierto.265

CRUZ.¿Que quieres desso inferir,
enemigo Satanas?

SAQ. Que es locura en la que das,
dignissima de reyr;

-96-

que en el cielo ya no dan²⁷⁰
puerta, a que entren de rondon,
assi como entrò vn ladron,
que entre tambien vn rufian.

CRUZ. Conmigo en valde te pones
a disputar: que yo se²⁷⁵
que, aunque te sobre en la fe,
me has de sobrar tu en razones.
Dime a que fue tu venida,
o bueluete, y no hables mas.

SAQ. Mi venida, qual verás,²⁸⁰
es a quitarte la vida.

CRUZ. Si es que traes de Dios licencia,

-fol. 108r-

facil te serà quitalla,
y mas facil a mi dalla
con promptissima obediencia.²⁸⁵
Si la traes, ¿por que no prueuas
a ofenderme? Aunque rezelo
que no has de tocarme a vn pelo,
por muy mucho que te atreuas.
¿Que bramas? ¿Quien te atormenta?²⁹⁰
Pero esperate, aduersario.

SAQ. Es para mi de vn rosario
bala la mas chica cuenta.
Rufian, no me martirizes;
tuerce, hipocrita, el camino.²⁹⁵

CRUZ. Aun bien que tal vez, malino,
algunas verdades dizes.

(Vase el demonio bramando.)

Buelue, que te desafio
a ti y al infierno todo,

-97-

hecho valenton al modo,300
que plugo al gran Padre mio.
¡O alma!, mira quien eres,
para que del bien no tuerças;
que el diablo no tiene fuerças,
mas de las que tu le dieres.305
Y para que no rehuyas
de verte con el a braços,
Dios rompe y quiebra los lazos
que passan las fuerças tuyas.

(Buelue a entrar FRAY ANTONIO, con vn plato de hilas y paños
limpios.)

F. ANT.Entrese, padre, a curar.310

CRUZ.Pareceme que es locura
pretender a mi mal cura.

F. ANT.¿Es esso desesperar?

CRUZ.No, por cierto, hijo mio;
mas es esta enfermedad315
de vna cierta calidad,
que curarla es desuario.
Viene del cielo.

F. ANT.¿Es possible
que tan mala cosa encierra
el cielo, do el bien se encierra?320
Tengolo por impossible.
¿Estarase aora holgando
doña Ana, que te la dio,
y estareme en valde yo
tu remedio procurando?325

(Entra FRAY ANGEL.)

-98-

A. Padre Cruz, mandeme albricias,
que han elegido prior.

CRUZ. Si no te las da el Señor,
de mi en vano las codicias.
Mas dezidme: ¿quien salio?330

A. Salio su paternidad.

CRUZ. ¿Yo, padre?

A. Si, en mi verdad.

F. ANT. ¿Burlaste, fray Angel?

A. No.

CRUZ. ¿Sobre vnos ombros podridos
tan pesada carga han puesto?335
No se que me diga desto.

F. ANT. Cegoles Dios los sentidos:
que si ellos te conocieran
como yo te he conocido,
tomaran otro partido,340
y otro prior eligieran.

A. Aora digo, fray Antonio,
que tiene, sin duda alguna,
en essa lengua importuna
entretexido el demonio:345
que si ello no fuera ansi,
nunca tal cosa dixera[s].

F. ANT.Fray Angel, no hablo de veras;
pero conuiene esto aqui.
Gusta este santo de verse³⁵⁰
vituperado de todos,
y va huyendo los modos

-fol. 108v-
do pueda ensoberuecerse.
Mira que confuso està
por la nueua que le has dado.³⁵⁵

-99-

A.Puesto le tiene en cuydado.

F. ANT.El cargo no aceptará.

CRUZ.¿No saben estos benditos
cómo soy simple y grossero,
y hijo de vn tabernero,³⁶⁰
y padre de mil delitos?

F. ANT.Si yo pudiera dar boto,
a fe que no te le diera;
antes, a todos dixera
la vida que de hombre roto¹¹²³⁶⁵
en Seuilla y en Toledo
te vi hazer.

CRUZ.Tiempo te queda;
dila, amigo, porque pueda
escaparme deste miedo
que tengo de ser prelado,³⁷⁰
cargo para mi indecente:
que ¿a que serà suficiente
hombre que està tan llagado
y que ha sido vn...?

F. ANT.¿Que? ¿Rufian?
Que por Dios, y assi me goze,³⁷⁵
que le vi reñir con doze
de heria y de San Roman;
y en Toledo, en las Ventillas¹¹³,
con siete terciopeleros,

el hecho zaque, ellos cueros,380
le vide hazer marauillas.
¡Que de capas vi a sus pies!
¡Que de broqueles raxados!
¡Que de cascos abollados!
Hirio a quatro; huyeron tres.385

-100-

Para aqueste ministerio
si que le diera mi voto,
porque en el fuera el mas doto
rufian de nuestro emisferio;
pero para ser prior390
no le diera yo jamas.

CRUZ.¡O cuánto en lo cierto estás,
Antonio!

F. ANT.¡Y cómo, señor!

CRUZ.Assi qual quieres te gozes,
christiano, y frayle, y sin mengua,395
que des vn filo a la lengua,
y digas mi vida a bozes.

(Entra el PRIOR, y otro frayle de acompañamiento.)

PRI.Vuestra paternidad nos de las manos,
y bendicion con ellas.

CRUZ.Padres mios,
¿adónde a mi tal sumission?

PRI.Mi padre,400
es ya nuestro prelado.

F. ANT.¡Buenos cascos
tienen, por vida mia, los que han hecho
semejante eleccion!

PRI.¿Pues que, no es santa?

F. ANT.A vn Iob hazen prior, que no le falta
si no es el muladar y ser casado405
para serlo del todo. ¡En fin, son frayles!
Quien tiene el cuerpo de dolores lleno,
¿cómo podra tener entendimiento
libre para el gouierno que requiere

-101-

tan peligroso y trabajoso oficio410
como el de ser prior? ¿No lo ven claro?

-fol. 109r-

CRUZ.¡O que bien que lo ha dicho fray Antonio!
¡El cielo se lo pague! Padres mios,
¿no miran qual estoy, que en todo el cuerpo
no tengo cosa sana? Consideren415
que los dolores turban los sentidos,
y que ya no estoy bueno para cosa,
si no es para llorar y dar gemidos
a Dios por mis pecados infinitos.
Amigo fray Antonio, di a los padres420
mi vida, de quien fuyste buen testigo;
diles mis insolencias y recreos,
la inmensidad descubre de mis culpas,
la baxeza les di de mi linage,
diles que soy de vn tabernero hijo,425
porque les haga todo aquesto junto
mudar de parecer.

PRI.Escusa debil

es essa, padre mio; a lo que ha sido,
ha borrado lo que es. Acepte y calle,
que assi lo quiere Dios.

CRUZ.¡El sea bendito!430

Vamos, que la esperiencia dara presto
muestras que soy inutil.

F. ANT.¡Viue el cielo,

que merece ser Papa tan buen frayle!

A. Que serà provincial, yo no lo dudo.

F. ANT. Aquesso està de molde. Padre, vamos, 435

-102-
que es hora de curarte.

CRUZ. Sea en buen hora.

F. ANT. Va a ser prior, ¿y por no serlo llora?

(Entranse.)

(Salen LUCIFER con corona y cetro, el mas galan demonio y bien vestido que ser pueda, y SAQUIEL y VISIEL, como quisieren, de demonios feos.)

LUC. Desde el instante que salimos fuera
de la mente eternal, angeles siendo,
y con soberuia voluntad y fiera 440
fuymos el gran pecado aprehendiendo,
sin querer ni poder de la carrera
torcer donde vna vez fuymos subiendo,
hasta ser derribados a este asiento,

-fol. 109v-
do no se admite el arrepentimiento; 445
digo que desde entonces se recoge
la fiera embidia en este pecho fiero,
de ver que el cielo en su morada acoge
a quien passò tambien de Dios el fuero.
En mi se estiende y en Adan se encoge 450
la justicia de Dios, manso y seuro,
y del gozan los hombres in eterno,
y mis sequazes, deste duro infierno.
Y, no contento aquel que dio en vn palo
la vida, que fue muerte de la muerte, 455

de verme despojado del regalo
de mi primera auentajada suerte,
quiere que se alce con el cielo vn malo,
vn pecador blasfemo, y que se acierte
a saluar en vn corto y breue instante460
vn ladron que no tuuo semejante;

-103-

la pecadora pública arrebatada
de sus pies el perdon de sus pecados,
y su historia santissima dilata
por siglos en los años prolongados;465
vn cambiador, que en sus vsuras trata,
dexa a sola vna voz sus intrincados
libros, y por manera nunca vista
le passa a ser diuino coronista114;
y agora quiere que vn rufian se assiente470
en los ricos escaños de la gloria,
y que su vida y muerte nos la cuenta
alta, famosa y verdadera historia.
Por esto inclino la soberuia frente,
y quiero que mi angustia sea notoria475
a vosotros, participes y amigos,
y de mi mal y mi rancor testigos;
no para que me deys consuelo alguno,
pues tenerle nosotros no es possible,
sino porque acudays al oportuno480
punto que hasta los santos es terrible.
Este rufian, qual no lo fue ninguno,
por su fealdad al mundo aborrecible,
està ya de partida para el cielo,

-fol. 110r-

y humilde apresta el leuantado buelo.485
Acudid, y turbadle los sentidos,
y entibiad, si es possible, su esperança,
y de sus vanos passos y perdidos
hazedle temerosa remembrança;
no llegue alegre voz a sus oydos490
que prometa segura confiança
de auer cumplido con la deuda y cargo
que por su caridad tomò a su cargo.

-104-

¡Ea!, que espira ya, despues que ha hecho
prior y prouincial tan bien su oficio,495
que tiene al suelo y cielo satisfecho,
y da de que es gran santo gran indicio.

SAQ.No serà nuestra yda de prouecho,
porque serà de hazerle beneficio,
pues siempre que a los braços he venido500
con el, queda con palma, y yo vencido.

LUC.Mientras no arroja el postrimero aliento,
bien se puede esperar que en algo tuerça
el peso, puesto en duda el pensamiento:
que a vezes puede mucho nuestra fuerça.505

VIS.Yo cumplire, señor, tu mandamiento:
que adonde ay mas bondad, alli se esfuerça
mas mi maldad. Alla voy diligente.

LUC.Todos venid, que quiero estar presente.

(Entranse todos, y salen tres almas, vestidas con tunicelas de tafetan blanco, velos sobre los rostros, y velas encendidas.)

AL. 1.Oy, hermanas, que es el dia510
en quien, por nuestro consuelo,
las puertas ha abierto el cielo
de nuestra carzeleria
para venir a este punto,
todo lleno de misterio,515
viendo en este monasterio
al gran Christoual difunto,
al alma deuota suya

-105-
bien serà la acompañemos,
y a la region la lleuemos520
do està la eterna aleluya.

AL. 2.Felice jornada es esta,
santa y bienauenturada,
pues se hara, con su llegada,
en todos los cielos fiesta:525
que lleuando en compañía
alma tan deuota nuestra,

-fol. 110v-
daran mas claro la muestra
de júbilo y de alegría.

AL. 3. Ella abrio con oraciones,530
ayunos y sacrificios,
de nuestra prision los quizios,
y abreuó nuestras passiones.
Quando en libertad viuia,
de nosotras se acordaua,535
y el rosario nos rezaua
con deuocion cada dia;
y quando en la religion
entrò, como auemos visto,
muerto al diablo y biuo a Christo,540
aumentò la deuocion.
Ni por la riguridad
de las llagas que en si tuuo,
jamás indeuoto estuuu,
ni falto de caridad.545
Prior siendo y prouincial,
tan manso y humilde fue,
que hizo de andar a pie
y descalço gran caudal.
Treze años ha que ha viuuido550

-106-
llagado, de tal manera,
que, a no ser milagro, fuera
en dos días consumido.

AL. 1. Remite sus alabanças
al lugar donde caminas,555
que allí las daran condignas
al valor que tu no alcanças;
y mezclemonos agora
entre su acompañamiento,
escuchando el sentimiento560
deste su amigo que llora.

(Entranse.)

(Sale FRAY ANTONIO llorando, y trae vn lienço manchado de sangre.)

F. ANT. Acabò la carrera
de su cansada vida;
dio al suelo los despojos;
del cuerpo volo al cielo la alma santa.565
¡O padre, que en el siglo
fuyste mi nuue obscura,
mas en el fuerte asilo,
que assi es la religion, mi norte fuyste!
Treze años ha que lidias,570
por ser caritatiuo
sobre el humano modo,
con podredumbre y llagas insufribles;
mas los manchados paños
de tus sangrientas llagas,575
se estiman mas agora
que delicados y olorosos lienços:
con ellos mil enfermos

-107-
cobran salud entera;
mil115 vezes les imprimen 580

-fol. 111r-
los labios mas ilustres y señores.
Tus pies, que, mientras fuyste
prouincial, anduuieron
a pie infinitas116 leguas
por lodos, por barrancos, por malezas,585
agora soys reliquias,
agora te los besan
tus subditos, y aun todos
quantos pueden llegar adonde yazes.
Tu cuerpo, que ayer era590
espectaculo horrendo,
segun llagado estaua,
oy es bruñida plata y cristal limpio;
señal que tus carbuncos,
tus grietas y aberturas,595
que podricion vertian,
estauan por milagro en ti, hasta tanto
que la deuda pagasses
de aquella pecadora
que fue limpia en vn punto:600
¡tanto tu caridad con Dios valia!

(Entra el PRIOR.)

PRI. Padre Antonio, dexa el llanto,
y acuda a cerrar las puertas,
porque si las halla abiertas
el pueblo, que acude tanto,605
no nos han de dar lugar
para enterrar a su amigo.

F. ANT. Aunque se cierren, yo digo

-108-
que ha poco de aprouechar.
No ha de bastar diligencia;610
pero, con todo, alla yre.

(Entra FRAY ANGEL.)

A. ¿Dónde vas, padre?

F. ANT. No se.

A. Acuda su reuerencia,
que està toda la ciudad
en el conuento, y se arrojan615
sobre el cuerpo, y le despojan
con tanta celeridad.
Y el virrey està tambien
en su celda.

PRI. Padre Antonio,
venga a ver el testimonio620
que el cielo da de su bien.

(Entranse todos.)

(Salen dos ciudadanos: el vno con lienço de sangre, y el otro con vn pedazo de capilla.)

CIU. 1. ¿Que lleuays vos?

CIU. 2. Vn lienço de sus llagas.

-fol. 111v-
¿Y vos?

CIU. 1. De su capilla este pedazo,
que le precio y le tengo en mas estima
que si hallara vna mina.

CIU. 2. Pues salgamos⁶²⁵
aprisa del conuento, no nos quiten

-109-
los frayles las reliquias.

CIU. 1. ¡Bueno es esso!
¡Antes dare la vida que boluellas!

(Entra otro.)

CIU. 3. Yo soy, sin duda, la desgracia misma;
no he podido topar de aqueste santo⁶³⁰
siquiera con vn hilo de su ropa,
puesto que voy contento y satisfecho
con auerle besado quatro vezes
los santos pies, de quien olor despide
del cielo; pero tal fue el en la tierra.⁶³⁵

El virrey le trae en ombros, y sus frayles,
y aqui, en aquesta bobeda del claustro,
le quieren enterrar. Musica suena;
parece que es del cielo, y no lo dudo.

(Traen al santo tendido en vna tabla, con muchos rosarios sobre el cuerpo; traenle en ombros sus frayles y el VIRREY; suena lexos musica de flautas o chirimias; cessando la musica, dize a bozes dentro LUCIFER, o, si quisieren, salgan los demonios al teatro:)

LUC. Avn no puedo llegar siquiera al cuerpo, 640
para vengar en el lo que en el alma
no pude: tales armas le defienden.

SAQ. No ay arnes que se yguale al del rosario.

LUC. Vamos, que en sólo verle me confundo.

SAQ. No auemos de parar hasta el profundo. 645

F. ANT. ¿Oyes, fray Angel?

A. Oygo, y son los diablos.

VIR. Haganme caridad sus reuerencias

-110-
que torne yo otra vez a uer el rostro
deste bendito padre.

PRI. Sea en buen hora.
Padres, abaxen, ponganle [en el suelo], 650
que, pues la deuocion de su excelencia

-fol. 112r-
se estiende a tanto, bien será agradalle.

VIR.¿Que es este el rostro que yo vi ha dos dias
de horror y llagas y materias lleno?
¿Las manos gafas117 son aquestas, cielo? 655
¡O alma, que, bolando a las serenas
regiones, nos dexaste testimonio
del felice camino que oy has hecho!
Clara y limpia la caixa do habitaste,
abrasada primero y ahumada118660
con el fuego encendido en que se ardia,
todo de caridad y amor diuino.

CIU. 1.Dexennosle besar sus reuerencias
los pies siquiera.

PRI.Deuocion muy justa.

VIR.Hagan su oficio, padres, y en la tierra665
escondan esta joya tan del cielo;
essa esperança nuestro mal remedia.
Y aqui da fin felice esta comedia.

FIN DESTA COMEDIA

(Hase de aduertir que todas las figuras de muger desta comedia las pueden
hazer solas dos mugeres.)

2006 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). www.biblioteca.org.ar/comentario

